

Chayahuita: Bible for Joshua

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Joshua

Chapter 1

¹Moisësë chiminin piquëran, Siniro piyapinën, Cosoi Nun huinin Siniorori nontërin, Moisësë hua'an catahuarinso', itapon: ²"Moisësë, piyapinëhuë, nani chiminin. Napoaton, huaniquë, iso' cortanai Pëntontamaquë, quëma inaran ya'ipi piyapiro'sa piyapinëhuëpitäréquë', carinquëma no'pa' quëtaranquëmaquë, piyapinëhuëpita Isérairo'sa. ³Carinquëma' quëtéränquëma' anaya anaya ya'huëramaquë no'pa i'natëramaquë. Quëma mini quëtéränquë, Moisësë quihuitérahuëso' pochin. ⁴Inotéro' quëra huarë' Tanan naniconinquëhuarë, pa'pi aquë' pancai i'i Efrates, ya'ipi hitataro'sa no'panëna'quë huarë' marë Mediterráneo, pi'i ya'coninquë huarë, inaquë huarë' no'panën nisarin. ⁵Co insi téranta' nanitarinhuë' notétéränquë ehinifiniquëns' ya'ipi tahuërinanpiranquë. Ca ya'huarahuë Moisësérëco' yaoraopochin. Co pataranquëhuë co nani antaranquënhuë. ⁶Chiniquën cancantéquë. Iso' ninano' quëmari catahuapon no'pa ya'huëtaona cari quihuitérahuë' iraca' shimashonëma quëtaranquëma itérahuëso'. ⁷Chiniquën cancantéquë. Noya yonquiquë' ya'ipi piyapinëhuë Moisësë camaitérinso natëcamarë. Ama naniantéquësuhuë natanaso'sita' co ahuënanquëra co inchinan quëra téranta peshunaranhuë, intohuatéranta pa'patan minsëtonapi nisaran. ⁸Sha'huirápon nani tahuëri iso' pënëto quiricanenquëran. Ina yonquiráquë, tahuërirë chachin tashirë' chachin, natëcamaquë ya'ipi inaquë nishitérinso' nicaponaahuë capa cancantarán minsëtonapi nisaran. ⁹;Co'na inapochin camairanquëhuë? ¹⁰Chiniquën niquë chiniquën cancantéquë! Ama tëhuaquësuhuë. Ama co nanitérahuë tēquësuhuë. Quëma Siniordonëchachin quëmaquë ya'huarin in tohuatéranta' pa'piranhue. ¹¹Ina quëran, Cosiori ninano' hua'ano'sa camairin: ¹²Paatoma'ninanoquë ya'huapiso'pita sha'huitoco': Cosharo' ni'ina' ompoatonta', cara tahuëri quëran cortanai pëntotarama', yacenarama'maso' marë', inaquëran hua'anëntarama no'pa Yosë chachin quëtarinquëmaso' hua'anentomiatacaso' marë. ¹³Ropinitaro'sa, catitaro'sa patomachi Manasés piyapinënpita Cosiori itérin: ¹⁴Yonquiráco' Moisësë nanan, Siniro piyapinën, camaihuachina itérin: Siniordonëma Yosë chachin na'sha chinropi quëtarinquëma ina chachin Iso no'pa quëtararinquëma. ¹⁵Sa'amapita, huinamapita ohuacanëmapita quëparitapona Moisësë no'pa quëtérimaquë cortanai A'quëtë. Nicaponaahuë chinéqueno'sa'so' iyahuarinéquën pasapi campitarinta catahuarama', ¹⁶omporo'sona iyahuarinpita Yosëri achinataquëhuarë, ompopinsona campitanta ina quëtérinquëma pochin. Nicaponaahuë, inahuata hua'anëntapona no'pa, Sinioro tata Yosë quëtérinquëmaso'. Napoaponahuë campitaso' no'panëmaquë chachin ayamantarama hua'anëtacaso' marë. Moisësë Yosë piyapinëni, no'pa quëtérinquëmaso' cortanai aquëtérana, pi'i pi'pirin partiran. ¹⁷Coso a'panitonita itopi: "ya'ipi camairan coiso' noya nicapoi, infohuatéranto a'pahuatacoi, pa'sarai. ¹⁸Na'tearaiquën mini ompopinsona quiyari Moisësë natéraipochin. Isoichin Sinioro Tata Yosë quëmaquë ya'huain, Moisësérë' yahuëriso' pochin. ¹⁹Isotéranta camaitéranso' co natëhuachin quëhuë' chiminacaso' ya'huerin. Chiniquën ni'quë' chiniquën cancantéquë."

Chapter 2

¹inaqueran cosui, nun hui'nin , a'parin ca'tu quemapiru'sa nehuetunapi'. pu'ana queran sitin ninanuqueran aparin nicacaisu" mare' . inahuari naputerin paco,' nico quirico ninanu' Inahuasu' pa'sahuatuna rahab peineque cancunpi inaque ana sanapi munshuate itupisuque cancunpi .Inaque queparitupi ².quirico hua'an itupi: israirusa' quemapi huepi campua nupanenpua' nicacaisu' mare' huepi. ³quirico hua'anni aparin rahab shahuitacaisu' mare' : ucuique' ina quemapiru'sa huepiso' quemapeinenque yacumpisu' inahuasu huepi' nu'panenpua nuhuitacaisumare",⁴I'na sa'napi ca'tu quemapi pu'urahuatun . tenin:ihi , caque i'na quemapisa huepi, ni'piriun cu nituterahue inseransu huemara ⁵,inapita na'ní ta'shirapasu, pa'antapi cu'u nituterahue intuata pamarai na'puruchachin nínanu yacuanarusa ni'i u'cutupi. cu'u nituterau, intuata pa'marai , que'mari, naniteran nicantacasu, manupatan imatu'uchin nitupatan inapita:⁶ni'pirihue i'na sanapiri kepantarin yahuerinsu ni'tiquontarimpa rino tu'mpu yamurimpa imutacasumare, i'naqueran piyapirusari imapirinao 'cor'danay pentushina pa'tupi. yacuanarusa ya'ipi uncute'pi a'naruachin pi'pipi cu'u' nuyau yunquiturusa.⁷ina quemapisa cu" huee'pihue", sanapiri nicapun nampuntahuachina nicacamare. ⁸sanapiri i'terin: ca' nituterawe : siñioro queterinquema i'surupa campita tehuatatemá yai'pi huepi quiyaque. yai'pi napipisu isu' rupaque campitari minsarama. ⁹Na'tanterai, ompo ayanirorinsona siñiorori [quëhuai marë] iquipito piyapiroso' pëntoncaiso mare'. cortanai aquëtérana Natantërai campitari ca'to' hua'anosa' têparama amorrerorosa' cortanai aquëtérana, campitari Sehon inaran Og, campitari tiquiramaso. ¹⁰Isopita quiaso' a'naro'achin natantatoi , pa'pi payanai co huachin' chiniquën cacantëraihuë, inasu ta'ta yusënëma inaso yoséchachin ina'paquë , iso nupaquëntan. ¹¹Iporaso' nipirinhuë' ompopionta', sénioro marë' yoscoarë' itoco', campitaroco' canta no'ya ninahuë' ni'ton, tatahuë pëinënquë yahuëpisopita campitanta no'ya ni'sarama. shahuitoco' papoyaramacoso' no'tequënituchi ¹²ompopinsona ni'cahuaso' marë' campitaro'co, co' têpararamacoihue ta'tahuë', mamahuë', iyahuë'pita', u'shihuëpita' ya'ipi' canpoa' ni'cha'ësarinenpoa' chimirin quëran; ¹³Quëmapiro'sari a'panirin : i nanopirai ni'ton no'tequënituchi shahuitarainquë. onporoso,' Senioro i'so nu'pa, quëtëhuachinpoa ya'ipicoi noya ninosoroarai noya nicacaiso marë campitaroco. ¹⁴Tna sanapiri' apa'marin' a'na nonninquë nëhuëtënan quëran. Ina sa'napi yahuëriso' pan'catë' pai'ratë' ni'nanunnëñ aipi ya'huërin. ¹⁵Itérin ina sanapiri: tananquë paatoma' napico' têpatonapiro'sa quënanchinëñ quëma'. cara tahuëri inaquë napico', têpatonapiroso' ayanquimacai huarë'. Inaquëran ira imaco' huachin. ¹⁶Ina sanapi itérin quëmapisari: shahuitérainquëns' co' yai'pi nanitarihuë, " naniahuaiso', quëma yosmarë itérainquëso co' isopochin quëma nipataon. co naniitéranhue aquëtë nicacamaso. ¹⁷Iso' nopaquë quiya

Chapter 3

canquihuatoi, quëmaso' quëhuanëmëtë nëhuëtënanquë' pëtëñquë insëransona a'pamarancoitaran', mamahuarin, tatahuarin, yo'yo'parin quëmari ayontonquë', tatahuarin pëinëñquë yahuëpisopita.¹⁹V.19 a'nayatranta' yacoanaquëran pi'pi huachina', inaora tëhuëñenquë chiminapon,' quiaso' co' nanan yahuëtarincoihuë'. pëinëñquë anayatéranta' tēpahuachinënma , quianta chiminaraí quihuitéraiquëso' co' naniraihuë' ni'ton.²⁰Quiya' yonquiraiso' canpitanta yonquira pipatancoi', yos'coarë' itoco', itérancoiso quiyaso', co' nanan yahuëtarincoihuë'.^{* 21}Apanirin' rahabpéri: ""ompo'pionta ' nonanso' no'ya nani'in. " pa'sarai itopi ' ina sanapi' yahuërinquë nëhuëtonan quëran, asonin quëhuanën në'mëtë'.²²Inahuaso' tananquë pa'pi, ina'quë cara tahuëri quëparitonpi, tépatonosa ayamacaiso huarë'. Ya'ipi irarosanta nininsopita yonipirinahuë co' manta quënanpihuë.²³²⁴Tanan quëran cato' quëmapirosa' nohuaraquimapi, inaran ayanmantapi co'soirë, nun huininnë' cosoirë, ayancaman ta'pi ma'sona' ompopiso' ya'ipi' shahuitacaisomarë'. V24. cosoi shahuitatona itopi: " iso nu'pa' yosë chachin quëtérinpoa'. yai'ipi yahuëhuanosa canpoaque' tê'hua acoa'pi.

Chapter 3

¹Casaitashiramiachin huensërahuaton sitinquëron. piyanënpitarë pa'pi cortanaiquë,Quëparitompi isha pëntoncha trasoinahuë. quëparitampi isha pëntonchatrasoihuë.²Caratahuëri yahúasoi santarosa huepi ya'huëpiso ni'capana ³na'tanquipi piya'pisó."yasë capasonën quënanpatama ansionarosari levitarasari pitënahuatana quë para huachina ima'ina itérin. ⁴ya'huëin anará i'huanan canpitare niaquëna pиринso'iscan shanca naporapitérinso,ama inasó ya'caricosohuë,inséchinsona quëparisó nicatama ina imácaimare,co ina ira no huitéramahuë nitan.⁵cosoiri piyapisa itérin: ca no yahuë yonquiramasopita shiraya anayatóca,manoyacha sëñora, capitare nicapon paya. ⁶Ina quëran iserai huanosa cosoiri itantarín:amá apocohuë yusëcapusuahuayanë,piyapisá conpita nutëtënanquë nahueina:"yosë capasonën pitënpiquëran piyapisá natëtënanquënhauërapí. Isërai huanosa quëmari caaihuatan yusë capasanen,quëpapona:cartanai yonsanquë nani cancompatamá. ⁸Iséran huinoosa quëmari camaihuaton' yusë capasanen,quëpapona:cartanai yonsanquë nani cancompatamá cortaniquë naya huanitocó. ⁹Isërai piyapisá cosoiri itantari:"senioro nanamén huëco tnatanquicó itérin. ¹⁰tata yosë capitare yahuëmatarin ina quëran nitarama canpitaquëran pipipona sosorësopuchin nisapisupita cananërosá,Ititarosa',eveorosa',firiciorosá,gegersiorosá,amoriosa' iposiorosá. ¹¹;senioro artorónen huëco niquicó yaipi isoropauquë yahuërhuaçopitá,compita nitochinachin cortanai pëntotarin. ¹²ipurasó huyancó shunca catu'isërai quemapisá anayá ana huentonquë anayá ana huantonquë yahuëpiso. ¹³sëniro ya'ipiro'pá huanéntéron ina caposnëñ corto hua'no'sari pitëpíquëran cortanii inaitohuachiná,inasó yanirín. ¹⁴cortanii pëntuntacaisó marë,piyapisa' papachinará corto huanasa,sëniro capasanën pitënapirosá quëchitérapi. ¹⁵yosë caposonën pitënpisapitá cortanaiquë cancampí,canconahuatoná inaitopí(cortanaisó sharosá macaisó tahuërisá paquierin) ¹⁶Inaitasoichachin yanirin cortanaiso pëtëterán.isha pashintopisó pochin niyantonin.adán ninanoparti napoarin inaso ninano saretán itopiso yacari yahuërin napo huachiná cortanaiso cacai marëpá huarë yanirin. ¹⁷israihuanosá sëniro caposonën pitënpisopitá,yaniro'paquë' huaniconpi', cortánaïhuancaná a'natëranpá yaipi isaipiypisa pentonacaihaurë.

Chapter 4

¹Nani ya'ipi piyapisa cortanii' pëntontopachinara, siniro cosoi itapon: ²shonca cato' quëmapi'sa Israiro'sa huëntoquëran huayonquë'. ³Naporahuaton isopochin camaiquë: "shonca cato napi cortani yaniroquë huancona carto hua'ano'sa huaniapatataquë huarë' maco', masapatoma' inséquësona huë'ëcamaso' nininquë quëpa'ina itérin."⁴Inaquëran cosoiso, shonca cato' quëmapi'sa Israiro huëntono'saquéran anaya anaya huayonisopita pérarin. ⁵Inaquëran cosoiri itapón: "Sinioronënpoa' caposonën notënanquë, cortani yaniroquë. Na'pi manamaso quëpacó' itérin. ⁶Ina ayonquiarinquëma Ana tahuëri Hui'nama yahuërinso': Natanarinquëma', "¿Ma'ta onpoaton iso na'pi a'mítë a'mítë itéramaso?" itarinquëma. ⁷Napotopachiquëma canpitari sha'huitarama': iso' ayanquiarinpoa' corto hua'ano'sa Yosë caposori pitënpi quëran, ipora inaitasoichachin cortanii nipatamarinso'. Napohuachina yaniro pa'tatoi cortanii pëntontérai, Napopachina' Yosë chinotacaso marë, artaro israiro'sa huëntono'sa quëran a'naya a'naya na'pi acopiso'. Iporahuanta' ya'huëarin itarama itérin.⁸Cosoiri sha'huitérino chachin israiro'sa nipi, shonca cato' na'pi cortani yanirorinquëran ma'pi, cosoi Siniorori sha'huitérin chachin Nipi. ⁹Inaquëran cosoiri cortani huancana na'pi a'mítë a'mítë itérin.¹⁰Corto hua'ano'sa Sinioro caposonën pitënpiquëran hua niapitaquë naporin inaquë Siniori cosoi sha'huitérino chachin israiro'sa ananipi, inapoaton Moisésë cosoi sha'huitérino chachin, ya'ipi quëmapi'sa nanitopi cortani pëntontacaso. ¹¹Nani ya'ipi piyapi'sa pëntonpachina, corto hua'ano'sa Yosë caposonën pintënpiquëran, israiro quëmapi'sa ni'tonënquë pëntopi anta'.¹²Robin Huëntono'sa, Gata Huëntono'sa Naporahuaton Manasësë huëntono'sa napoinchin. Israiro'sa notënanquë huaniointapi sontarósapochin, noyá niacorahuantona napopi Moisésëri sha'huitérinchachin nipi. ¹³Catapinishonca huaranca pochin Yosë catahuarinpoa ahuëtacaso' tatona', quirico ninano' no'paquë napopi. ¹⁴Naporó Tahuëri cosoi Yosëri catahuarin chiniquënanantérin ya'ipi israiro'sa ni'tonënquë naporin. Napoaton inapitari natëpi', Moisésë ya'ipi tahuëri natëpisopochin nitopi¹⁵Naporó Sinioroso' cosoi nontaton: ¹⁶corto hua'ano'sa camaiquë Yosë caposonën pintënpiquëran cortaniiquëran pipiina'." itérin.¹⁷Napotopachina cosoiso corto hua'ano'sa camairin: "Cortaniiquëran pipico huachi itérin. Napotohuachina corto hua'ano'sa." ¹⁸Yosë caposonën pitënpiquëran pipi, pipipachinara, cortani i'sha mëntaiatarin huachi.¹⁹Piyapi'sa caniarintérino' yoquiquë, shonca tahuëri nicaso'. Cortaniiquëran pipirapatona' iricaro parti quëparitopi, iricaroso, quirico ninanoquëran pi'i pipirinso parti quiparitérin. ²⁰Cortani yanirorinquëran shonca cato'

Chapter 5

na'pi mapiso' cosoiri.²¹Iricaroquë a'mitë a'mitë itérin, Naporahuaton cosoiri israiro quëmapisa' itapon: "campita shiiparima' piquéran yahuéantapiso: pa'pina natanpachina ¿onpoatonta' iso na'pi a'mitë a'mitë itopiso?"²²Iséquë mini israiro quëmapi'sa: "Cortanii Yosë nohuanton i'sha nipatomaipachina yaniroquë pëntopi itoco'." Yosë chinotéraramasoari ayanirin campita marë', campitanta' pëntonacaso marë', quëhuai marënta'.²³Yosë chinotéraramasoari chachin ayanipachina' Pëntonai, Napoaton, ya'ipi isoropaquë ya'huépiso nitochina' Yosë imirinso' ya'ipiya nanitaparin.²⁴Ina yonquiatoma' campitanta' nani tahuëri Yosë chinota'poma'."

Chapter 5

¹Ya'ipi hua'ano'sa chiniquëno'sa' marë yonsanquë cordani' parti ya'huépisopita na'tantopi, Yosëri cordani'ayanitérinso isérairo'santa cordani'aquéteran pa'pi na'poaton co'huachi nohuantopihuë'ahuétacaiso. Isérai' ninano tēhuérinquëran.²Na'puro tahuërisa' cosuso' Yosëri itérin, na'pikuéran co'surahua' ni'quë ni'sahuaton ya'ipi isérairo'sa marca acotéquë itérin.³Napotohuachina cosorahua na'pikuéran ni'sahuaton ya'ipi isérairo'sa marca acotérin Aralot parti ya'huépikuérahuarë marcaacotérin.⁴Na'puaton Cosoiso' marca acotéra'piarin, ya'ipi piyapi'sa iquipitoquëran pi'pipisopita chiminpi inotéro'parti, iquipitoquëran pi'pipi pikuéran.⁵Ya'ipi piyapi'sa marca acotéra'piapi, A'na huahuashatéranta hua'huatérinso inotéro'parti ya'ipi marca acotopi.⁶Isérai'ninanoquë ya'huépisopita iratopi inotéro' parti ca'tapini shonca pi'ipi ya'ipi piyapi'sa, Ahuëtono'sa iquipitoquëran pi'pipisopita chiminpi, Yosë noninso co' natépihuë' ni'ton. Yosëri co'huachi nohuantérinhuën no'pa a'notasco' ira'ca pasarinsopita no'pa pancana ya'ipi masha noyatérinquë ohuaca sho'shoi nino inapita ya'huérinquë ni'pirinhuë.⁷Inahua huininpita pa'pi Yosëri ya'huécaiso quëtérinpa, Cosoiri marca acotérinsopita iraquë marca acotérinhuën ni'ton.⁸Nani ya'ipi marca acotohuachinara ya'ipi quëparitopi tanpotopiquë ya'ipi noyataimare.⁹Yosëri Cosoí itérin, napuro' tahuëri cari matarahuë panca na'pipochin ira ya'copirinso iquipito'pa, canpitare' ni'sarinso, ina ya'huépikuéso nimirinhuë Gilgal itopi iporahuanta¹⁰Isérai' piyapiro'saso' quëparitopi huë'ëcaimare Gilgal taquë. Inaqué pascua pi'ta ana'huépi, shonca catapini tahuëri napor' yo'quiquechachin, i'huaraya quirico ro'téquë quë'paritopi.¹¹Pascua pita na'huérin pikuéran na'poro' tahuërichachin ca'pi ya'ipi no'paquë pa'potérinso pita, par co' ahuëpocatopisohue:¹²Manaso' pëyapi napor' tahuëri chachin, nani' no'paquë pa'potérinso' ca'pi pi'quëran. Co'huachi mana' ya'huérinhuë isérairo'sa marë, nimirinhuë ina pi'iquë ca'pi canaan no'paquë pa'potérinso pita¹³Cosoí quirico ninano ya'caria, në'pëtahuaton ni'nin, inaqué a'na quëmapi huaniarin quënanin espada sëquérahuan, Cosoiri ya'carirahuaton itapon ¿Quiyaré'quén ni'saran co' iminiconéhuë'i nica?¹⁴Ina quëmapiso' a'panitérin: Co' ca'pa, Ca'so sontaro hua'anco Yoséquérana ninahuëso' na'poaton o'marahuë. "Cosoiso nimirinhuë no'paquë i'sonahuaton mo'sharinquëran itérin ¿ma'ta yaitéranco? itérin, Ca'so' quëma piyapinëncó,¹⁵Yosë sontaro hua'anëiso' itérin, Cosoí "shinira po'moranso' o'coiquë iso ya'huépikuéso' nimirinhuë co'tehuérinhuë noya'piachin itérin, Cosoí napotohuachina inaporin:

Chapter 6

¹ipora, quirico ninanoguë 'yahuepísopita yaipi oncotopi co intéranta pipipiwe co yaconiwië²yosëri camairin cosoi sontaronénpitarë' pa'pi caringuen nanan' guéchinguén minséteguë itérin yosëri'.³Ya'pi ninano' tahuirapitoco', Ya'ipi ahuëtono'sa pasapi ninano' tahuirapitapona' ya'ipi tahuëria. Sauta tahuëri inapoco' itérin.⁴Canchisé Corto hua'ano'sa canchisé pumunosa quëpácaiso yahuerin inapitaso quëchitaiso piqueran senior caponen quëpanapiroso pasapi cachisé tahuertoachinasa nimirinhuë canchëroso ninano canitacaiso yahuerin cunita puna pochin pumuntëna pasapi.⁵napor inahuaso pihuimiatocaiso yahuerin sontarósanta ¡yaii!tosapi napoachina ninano.payurannë nohuatarin napor israirosaso ninaqué yahucapispota ahuecapona pasapi.notétopiquëranchin pasapi ahuetacaiso mare: iterin."⁶napotohuachina cosoiso corto huáanosa iterin seniro caponén pitëncó naporahuátón canchisé corto huáanosa conchise pumán carniro querán nininso quepaina inahuaso quëchitápi.⁷inaquerán sontaronénpita itapún ninano;conitoco canpita quEchitarama senior caposenen quëpapisopi piquerán pasapi.⁸cosoiri napoterinsochachincanchesé corto huaánosa pumún quëparapi seniorori napoterinsochachin pumosa quëparapi paponápuchin pihuigarapi seniororë caposenen quëpapisopitanta piquerá pasapi inahuaso⁹Israirosa sontarosaso quëchitapi piquerán corto huáanosaso pasapi paponapochin pumun pihuirasapi seniro caposenen quëpapisopitanta corto huáanosapitare chachin pumún pihuiprapi co copitopihue.¹⁰inaquerán cosoiri sontaronenpita ayuntonahuatón itapún pa'pomáPOCHIN ama noncarocosohue carinquema:shahuituatenuema chiniquén yaitoco iterin.¹¹inaquerán cosoiri senioro caposenen quë panapiroso itapún ninano tahuirapitoco anaroa tahuirapitoatama naporochachin yahëramaquë pantaco huécamaso marë iterin siniori.¹²Inaquerán cosoiso tashiramiachin huensientara huatón corto hua'anosa seniro caposenen quepapisopita itapún.¹³inaqueran canchesé pumunosa carniroquëran nininso quepaina senioro caposenen quëpanapiro santa pumún pihuirasapi sontaronenpitanta pikuéran pasapi.¹⁴cato tahueri nininqué na'quëranchin ninano tahuirapitanti.tahuitahuatona naporachachin yahuepikué pantapi inapoatona saota tahuëri i'canpi huachi¹⁵naquëranchin canchisé tahuëri icanhuanchina náqueranchin huenseantapi pantacaiso marë pi'i pipiriapaso pántarapi tahuitacaiso marë ninano ihuá semanaqué napopisopochin niántarapi nimirinhuë napor tahuëriso huachi canchisero tahuirapitapi huachë napor tahuërichachin canchesero tahuirapitopi huachi.¹⁶canchëse tahueri nanihuachina corto huáanosá pumún piyántapí na'poro cosoiso apántarin piyapinénpita chiniquén yaí toco iterin nani señorónenpoa camairinpoa i'so ninano hua'annentacaso marë iterin.¹⁷señorori ayuntunahuatón yaipi

ninanoquë yahuëpisopita atáhuatoco iterín nimirinhuënanara muinshihuante sanapi nacapa; itopiso ama tēpacosohuë yaipi quëmapinenpitarechachin ama tēpacosohuë ináari poorin piyapinéhuë.¹⁸ nimirinhuë canpitaso ama masha sëhuacosohuë inaquë yahuerinsopita niquëna poánaquérana matama iterin. ánamateranta po'anaquérana matama iterin. ánamateranta po'anaquérana matama iterin. ánamateranta po'anaqueran mapatama. co huachi noya yahuarinhahuë huáchi iserairosa ninanoquë yahuëpisopita co huachi noya yahúa pihue.¹⁹ nimirinhuë coriqui oro inapita yaipi manamasopita yuntunahuatoma quëco yosë marë ácuahua iterin.²⁰ isërairosa ninanoquë yahuëoisopita pumún pihuipiso nátanahuatona chiniquën yai'i topi napororachachin ya'copi payarotipo nohuaterin naporochachin iserairosaso ninano yacontopi notëtopiquéranchachin ya'copi ahuécaiso mare.²¹ yaipia ninanoquë yahuepisopita ahueatona sahueniquë tiquipi quemapiroso sanapiroso huinapiroso mashurusa tororosa ahuicarosa mararo'sa yaipia ahue'caiso yonquinpi.²² Inápiqueran cosoiri itapún cato quëmapiroso huayuninso itapún paco munshihuante sapita nacapa itopiso peinénquë paco yaipi quëmopinénpitaré chachin ocoirahuatoma quëco iterin.²³ inaquérana huinapisa huayunisopita itapún pasahuantoma ocuico sanapi nacapa itopiso yaipia pápin a'shin ya'inpitanta quëmopinánpitanta quemaco quemarahuatoma yonitëquë iserairosa yahuë piso achetë nopa yunitequë yahueina iterin.²⁴ Inaquerán iterin yaipia ninanoquë yahuëpisopita ahuiquitoco yosë marë yahuërimpitachin amá ahuiquitocohuë coriqui oro yaipi yosé mare acuahua iterin.²⁵ cosoiri papoyatérino mushihuante sanapi nacapá itopiso pápin peinenque huenantain yaipia quëmupinenpitarechachin huenantaina israirosa yahuepique huachi iterin.²⁶ apóatón cosoiri iterin iporasó inquénmasona yosé naniso co natetomahuë quirico ninano quë panantahuatama huinama paninán niniso nasituachin topina quehuénapón inaquerán huinama píquerán nininsonta chimipiahuya nasitapoón iterin.²⁷ senirori cosoi cataparin nitón yaipi parti nahuinin.

Chapter 7

¹Nicaponahuë Israiro'saso co natëtopihuë noyanicaiso masharo'sa atahua'tacaso nini'so mapi. Acaya, huinin carochi, huinin Zapotir, huinin Zirasë inapitaso cota huéntono'sa masharo'sa mapi, a tahuatacaso niniso Siniro'so nohuitérin Israiro'sa conoyahuë ninin.²Coso Quirico' ninano quëran quëmapi'sa aparin hain ninano'quë, nisa'huaton ina yacariya Bitapin ninano yahuërin, Ina yacariya pitiri ninanont'a. Inari itérin "paco nopalico" napotohuachina quëmapi'saso Hain ninano nicapona papi.³Inapitaso Cosoiquë canquira'huatona shahuitopi ama ya'ipi piyapi'sa apaqué'sohuë Hain nina'noquë. Apaqué pa'ina cato huarancahuë nípon, cara huarancahuë nípon piyapisa, apaqué Hain ninano yacon'china. Ama yaipi piyapi'sa apaquésohuës ina pitaso pipian yahuëpi.⁴Napo'ruhuaton cara'huaranca sontaro'sa, papi Hain ninano yacontapona. Nicapona'huë Hain ninano'sari menséra'huatona nita'atopi.⁵Onpoatonta quëmapi'sa Hain ninano tēpapi cara shonca saota quëmapi sontarosa naporahuaton imapi ninano yacoanaquë huarë papi aquë papirinahuë imacatona tērapi naporahuato tahuano'të, tananquë icantatona canapi. Ninanoque yahuëpiso tēhuatona yonquinëna quëran co chiniquën cancantopihuë⁶Ina quëran Cosoi cotonën osharin. Israiro Ancianosa'so nimirinhuë, moshiquë motonëna anéhuétopi inaporahuatona isonahuatona Siniro caposonén notënanquë moshorápi. Inapoatona ya'ipi tahuëri ihuaquë huarë, monsharapi'.⁷Ina quëran Cosoi ténin: "Mahuantacha Siniro Yosë ¿Mamarécha shahuitérana isopita piyapi'sa pentotocaiso Cortanii nicaya? ¿Inapotatoncai Amori'rosa apantérancio atahuantincai'so ti? Cortanii aquëtérana quëparitérai naporini tēhuenchinso noya ni'ton huë".⁸¡Siniro! ¿Mata caso ichinquen, ipora Israiro'sa minsépi pipirahuatona taapi inimicorosa notënanquë?⁹Ipora canano'sa yaipi parti yahuëpisopita natantapi. Inapo huachin inahuaso tahuirapitarin'nënpoa inapotaton'poa, nini'nënpoa nanian'tapi, piyapiro'sa huachi. Iporaso ¿Mata onpoa'rín panca ninin'teran'so?"¹⁰Siniro'ri Cosoi itérin ¡Huaniquë! ¿Onpoa'onta quëmaso' isonaton nosorotaran moshoton nopaqué huarë paquémator?¹¹Israiro'sa oshahuani. Inapitaso co natëpihuë cari camaitérahüeso. Ihuatopi masharo'sa quënanpi'so mapi co macaiso nimirin'huë. Inapitaso ihuatopi, Oshanénan'ta po'opi. Ihuatopiso inahuara'empochin yonquipi.¹²Inapoatona Israiro'so co nani topihuë inimiconëna minsécaiso. Inimiconëna ta'anapipi, inahuara'chin yonipi co noyahue yahuëcái'so ya'ipi masharo'sa po'opinan ninin'so atahuan'taqué huarë, napororachachin capitaroco nisarahue.¹³¡Huaniro'huatona! Ca marë anitotéquë piyapi'sa tashiraya marë canpita, noya nitotoco, noya yonquico. Onpoatonta Senioro Yosë Israiro naporin. Israiro Siniro Yosënén naporin. Yahuërin yai'pi masharo'sa atahuantacoso nimirinhuë. Ipora'huanta chihuin'capinan canpitataqué yahuarin Israiro'saqué. Napoatón co nanitéraramahuë inimico chinitacoso yai'pi masharo'sa oshérë'taqué huarë tēhuenchinso.¹⁴Tashiramiachin nisha nisha huéntón'sa yanocaiso yahuerin Siniro'ri huayoni'so huéntón'so nipi'rihuë quëmopi'nënpitaré yano'ina. Siniro'ri huayoninso'pitaso nimirinhuë yanoina quëmapi'sa anaya, anaya.¹⁵Huayoninsopita masha onpo'apona masharo'sa ihuato'pi niton; apé'pona, ya'ipi pë'inén, ya'ipi masharo'sa yahuëtérino onpoatonta Siniro pëñéntérin'so tapirin ni'ton Israiro'saqué o'shahuani.¹⁶Napororachachin huénsé'intarin Israiro'sa ayacaritérin, ana huénto, ana huéton huayonpiso'ta cota huénto.¹⁷Coso quënin cota huénto, quëmopinén'pita huayonpi Zirasë quëmopinén Zirasë quëmopinén'pita anaya, anaya. Zapotincon'ta huayon'pi.¹⁸Sapotín quëmopinénpita quënin anaya anaya Acaya huinin carochi huinin Zapotín huinin Zirasë inapi'taso huayonpi cota huéntono'sa.¹⁹Acaya Cosoi'ri itapon: "Hua'hua Siniro'ro Yosë notëténan'quë notëquén shahuitoco. Shahuitéquë co noyahue ninanso. Onpo'incinta shahuitoco ¿mata onporanso? Ama caso po'otocosohuë."²⁰Acaya apanitérin: "Téhuenchachin oshahuhanahuë Siniro Yosë notënanquë ina pochin ninahuë caso.²¹Nishahuato noyarahuë noya noya némëté papironiaquë nípiso. Noporahuatona cato pasaté coriqui prata yahuërin nisahuatona anara huara oro quëran, inaso quënin miria quiro na'con, ina noya'to manahuë. Huë'erahuëso acoana

huanca'nachin po'orahuë coriquitë prata inantapi aco'ana pa'piterahuë.²² Cosoi shahuinapiro'sa aparin ta'arahuatona huë'erinquë mashoro'sa po'orinsopita matacaiso marë pa'pi ni'compachinara po'orinsopita quënhuapi coriquitë prata, acorinsopi'ta matopi.²³ Ina'pitaso huë'eshinanqué ya'contahuatona masharo'sa po'orinso matopi Inaquéraran Cosoi quëshipi ya'ipi Israiro'santa. Sinioro notéra'huatona noya'niacopi.²⁴ Cosoi ya'ipi Israiro'sapitarë mapi Acaya Sirasë huinin inaso, prata, némëtë, huara oro gran, huinin'pita quëmapi'sa sanapi'sa, o'huacanën, moranën, o'huicanën, huë'erinso ya'ipi masha yahuëtinso, acoro itopiquë quëpapi.²⁵ Ina quëra Cosoi témin ɔ̄pono'atonta napo'onin nininso canti'irinpoa? Sinioro'so quësarín napo'onin quësarín apirahuë nipon. Ya'ipi Israiro'sari napiquëtahua'tona pénquë ahuiquitopi.²⁶ Ina'pitaso Napi amítë amítë itahua'tona a'inahuapi iporahuan'ta inaso yahuarin. Inaquéraran Sino'ro nohuitérin'so asanoma'rín. Napoaton iporahuan'ta ina rotëso acoro itopi.

Chapter 8

¹Siniorori Cosoi napoterin: Ama Téhuaquësohuë ama payanquësohuë caro'conisaran yaipi' piyapiro'sa sotarosa. Nanpëcontaqué Hain notéqué', carinquëma imirahuë quëtaran quëma. Hain copirno yahuërinso ninano nanopanënta.² Iso pochi Hain copirno nitarahuë Quirico ninano copirno nitérahuë pochin nitarahuë. Iporaso nimirinhuë yaipi masharosa ya'huërinsopita canpitanguen nisarin. Canpitari pécotan pochin noyá na'pitoco ninano nicotanaqué.³ Napohuachina Cosoiso huanirin yaipi sotarosa, quëpacaso marë Hainquë. Napoaton Cosoi huoyonin cara shonca huatanca pochin quemapi'sa chiniqué ahuëtonapiro'sa, Tashi nipachina a'parin aipiram.⁴ Inari Camayaton itapon pécotan pochin nitoco Hain ninano. Nani yacarihuata ama ninano aquë patocosohuë. Naporahuaton canpitaso noyá yonquichinaco.⁵ Yaipi quëmapisa quëma ca'tanaramaso yacaria hua ninono. Ahueinenpoaso marë, pi'pihuachina' ta'arahuatehua amasha yahuincanapiahua Ihuapochin.⁶ Pipihuatama quia pinenhueiquérán amasha yahuincanapiahua ninano napoaton tēcapona inahuaso, Ihua napoterehuaso pochin nitantaréhuá tapona napoaton ta'anapiahua.⁷ Napohuachina canpita'so na'pirama quëran, pi'pirahuatomá ninano ya'copirapico. SInioro Yosénëma ni'ton, ina imirin quëran chachin ninano quëtarinquëma.⁸ Nani huachi ninano ya'copira pihuatama ichinpirahuitama. Nisarama ya'ipiya SIniora camaitériso chachin nipatama. Carinquëma camairanquëmaso' ni'sarama'.⁹ Cosoiri a'parin inahua inséquësona napicaiso marë', pitiri ninano Hain ninano inapitaso quëparitën pi'i ya'coniso partiran. Naporo tashi Cosoiso piyapinépitarë huë'ésapi.¹⁰ Cosoiso cohuarda noya tahuëri nishatarasohuë capayatérin sotaronénpita camairín noyá yonquicaiso marë, Cosoi, Israiro aneiono'sa inapita'ton Hain ninano ya'contapi.¹¹ Ya'ipi sotaro'népitarë chachin huënséintarahuatona ya'caricai marë, ninano. Inpitasona ninano ya'carirahuatona atahuantoco pi'i ya'coniso partiran napotopi. Hain ninanoquë Na'con tanhua'no' Térosa', ya'huërin Haiquë.¹² Inari huayonin ana'térapo huaran quëmapi'sa acorin na'picaiso marë' co pi'i pi'piso partiqueranhüe ina huancanachin ya'huarin pitiri ninano inaquéran Hain ninano'ra yahuarin.¹³ NIquë chihuicarin noya noya sotaro'sa nininso pi'i ya'coniso partiquéran ninano, ana'pita sotaro'sa quëparitérinso co pi'i ya'caniso partiran ninano. Naporo Cosoiso tahuau nicotanaqué tahuërinpítérin.¹⁴ Hain co'pirnoso' isërai sotaro'sa quënanin, napoaton tashiramiachin huënsérahuatona pa'sapi Israiro'sa ahuápona' cortana'i, tahuán nicotanaqué na'pipi Inahuaso co nitotopihuë napiuso onporahuatonta ninano yacuntacaiso pinéñquëran.¹⁵ Cosoiri yaipi Israirosha shahuiterin yaipi miséarama Inahua yahuëpisopita ninono ta'anapihuia inotéro parti quëhuarë pa'ahuá.¹⁶ Ya'ipi ninanoquë ya'huarinsopita Cosozi pininquëran imasapi inapotona ninano', aquënanpirapi huachi.¹⁷ Co huachi ana'quëmapiro'sa téranta ya'huërin Hain ninanoquë, pitiriquanta inapoaton Israiro'sa imasapi. Inapotatona ninono co huachi tahuërétopihuë Israirosaranchin imasapi.¹⁸ SIniori Cosozi itapan: Imiranquéran nansanën ma'sahuaton, Hain ihuëtqué. Naporahuaton imiranquéran chachin Hain tiyanantarán, Cosoiso nansanë ma'sahuata ihuëtachinaqué, Hain ninono'.¹⁹ Sontorosa tahuau nicotanaqué napiquieran pa'sahuatona noya ni'sapi onpo yaricaisona. Inahuaso ta'arahuatona ninanoquë ya'conpi ya'copiratona aroáchin ichinpirapitopi ninano huachi.²⁰ Hain quëmapisa tahuerérahuatón pinéqueran quenanin conai ninano huancanauqué pipirarin pi'irotë quëhuare pantarin. Inapotohuachinara co huachi nanitopihuë insérantéranta pi'pi caiso Israirosha sotaroso sa taápiso naquérenchi huënantapi niahuecaiso marë.²¹ Cosozi ya'ipi isërairo'sapitare conai tomotérinso quënanpi nani huachi napirinsopiri ya'cohuirahuipi ta'tona naquérenchi ta'huérantapi Hain ninanoquë chachin huëntatona ya'ipi quëmapisa Hainquë ya'huësopita ya'ipiya atahuantochinapi.²² A'napita Isérai sotaro'sa ninanoquë ya'conpi'so Inapitanta. Aipiranqué pi'pihui, niahuecaiso marë', napohuachina Hain quëmapi'sapitarë, Isérai sotaro'sa niahuerapi co nanitopihuë insérantéranta pi'picaiso ni'ton, anatérän, anatérän niahuerapi.²³ Hain copirno'so co tēpaponaihuë to'pinan masahuatona quepapi Cosoiquë.²⁴ Nani huachi Israirosha ahuëtatona canatuachinara tahuëreimantapi, niahueatona atahuantomiatopi. No'panëna inotéro parte isërairo'sa imapiso nimirinhuë isërairo'saso naquérenchi huënantapí Hain ninanoquë. Na'poro inapitaso hua'na'quëran sahueninë inéshí niniso ocoirahuátiona yaipi tiquipi huachi.²⁵ Naporo tahuëri'sa Hainquë ya'huëpisopita yaipi quëmapisa, sanapi'sa inapita chiminpi shonca ca'to huaranca piyapisá.²⁶ Naporohuarë Cosoita nansanë ihuërinso co apamayaterarinhuë ya'ipi Hain ninono ya'huërinsopita atahuantacaihuarë, apamarin.²⁷ Israirosaso yaipi masharosá yahuerinsopita Hain ninanoquë ohuáca coriqui oro Inapita noya macacaiso shahuiterin Simirori Cosozi.²⁸ Cosoiri Hain ninano ahuiquitohuachina, náponin aeorin. Inaqué ya'huëpi'sopita tananpitochinapi iporahuanta.²⁹ Hain copirno'so nimirinhuë naraqué tonpopi. Ihuaraya quëhuarë inaqué ninin. Nani huachin pi'i ya'compachina Cosoiri camairin copirno nonën Iquiritaicaiso marë', ina quëran pi'tahuachina ninano ya'coanaqué ya'cáconin. Ni'ton, anotérin. Napachina na'pique' Tiyanantatona nónya imotopi inapotopiso, Iporahuanta ya'huarin.³⁰ Inaquéran Cosoiso a'na artaro ninin Yosë chinotacaiso Israirosarë chachin Ipano

Chapter 9

Tananquë.³¹ Moisësë'so no'téquë Sinioro marë sacatérin ni'ton, inari camairi Isérairo'sa ma'sona, nicacaiso nishitérin ana quirica. Moisësë Téniso chachin: A'na artaro ni'que na'piquérän co incaritéranta patétérinsohuë. Inaquë chachin Senioro marë ahuiquitacaiso marë a'nanta Sinioro marë acopisopita tepatona tomaquënáchin ahuitoco nanan anoyatacaiso marë'.³² Inaquë chachin Isérairo'sa nicasoi na'pi aipi nishitopi masona nicacaiso Moisësë naporinso'.³³ Ya'ipi Isérai anciono'sa, sontaro hua'ano'sa, coisënta, ana'téran, ana'téran huanitopi, cartaro. Corto hua'ano'sa. Nipitaro'sa inapitaso' Sinior caposonë, pitënapiro'sa. a'naquëna nisha piyapiro'sa natipo itopiso. Mintano'santa huanipi Moisësë ni'tonéquë ananta Inicina ananta mitan ipan. Tanano'sa noténanquë, inahuari catahuarin Iséraro'sa no'tequë Moisësë Sinioro marë' sacatérin ni'ton, camairinso ya'nancaniaritiri quéranhuarë nininso Ténin.³⁴ Inapiquérän ya'ipi naporinso nanan Cosoi nontérin noya catahuarinso co noya nininsota inapita nicaton ana quirica nishitopi masona nicacaiso' amarë'.³⁵ Coya'ipi Moisësë camaitérinso Cosoi nontehuën natanacaiso' Iséraira'sa niyontopique'. Inaque chachin nisha piyapiro'sata, sanapi'sa hua'huario'sa inapitanta natanapi ni'ton napotérin

Chapter 9

¹Ya'ipi hua'anusa ya'úpisupito Corta'ni ya'caria mu'tupiru'saqué inaquëran nicu'tunu'saqué, custa ya'caria Mar Mi'titiraniu, Lipa'no, Parchi, Hiti'taru'sa, Amuriorusa, Ca'nanéurusa, Firiziuru'sa, Hipiu'rusa, ina'aran, ipu'siurusa.
²Ni'huëntunahuatuna a'na Sun'tara hua'an Hua'yun'pi, au'tacaisu marë, Cusui Is'rairosa.³ Un'purusuna, na'ni ca'paun ya'uhuanusa na'tan'tupi Cu'sui, unpupinta yun'quirinsu Qui'ricurusa Ina pi'quéranta hairusa,⁴ Ina'huasu ni'sapi un'pu nun'pinacaisuna. Na'nan sha'huina'pirusa puchin. I'nuhasu ya'nupi a'mu'piquéranta nisha yanupi mu'ca'ruya a'mu'ra'piapi sa'cunë'nanta u'sapinan na'purahuatuna, Mu'caru sha'huë'te qué'ranta ma'sha'nëna su'pi'napiapi na'purahuatuna pu'urunëna. A'pëpëtérapiapi pi'nunta, Cu'u u'uchina'chihuëñ, Në'huëifa'chin, chi'chiruisa chi'chiruisa chin, sha'huë'ténta pa'pirachin, ni' conin.⁵ Sa'paténennanta pa'pisachin nan'ténaqué pu'mura'piapi, na'purahuatón a'mupisunta mu'caruyasa'chin a'mu'rapiapi. Ya'ipi cu'sha'runenanta ya'ipi, pë'tutérianchin.⁶ Na'purahuatón ina'huasu Cu'sui tan'punenqué pu'chin nininquë pa'pi, a'na ni'nauhua ya'cari-Gircaru I'tupisu, inaquë ni'nuntupi inau'ra, marë, anapita marëta Israrusa: "Qui'yasu a'que ni'nauhua ni'ninquë Ira'térai, na'pu'a ton i'purasu, qui'ya'rë'quén ni'nuntahua.⁷ Is'rairusa pi'yapinénpitari I'ti'tarusari, i'tapuna. Nima'ra, Canpi'tasu ya'caria, qui'ya'rëquéma ya'urama:
⁸ ¿Un'purahuatéhuata, Canpitarcuy nu'yasha ni'nuntahua? ⁹Inahuari Cusui itapona: "quiyasu quëma piyapinénpitaco." Cusuri so natanin: "¿Maninquémata canpitaso? ¿Intoaranta huënama? itérin."¹⁰ Ina'huari i'tapuna Cusui: "Quë'ma piyapinénpita huë'pi a'aqué ru'paquéran i'sequéhuarë, se'nioru nininenqué quëma yu'sënén. A'na'a nan'nan na'tantérai i'namarë ya'aipi I'quipituqué ni'ninsu.¹¹ Ya'ipi, ca'atu amu'rio'rusa, hua'annusari ni'ninsu cor'dani shu'nu. A'quétérán Si'on, Hispún hua'an, na'purahuatón pa'asan hua'an, as'tarotiquënta.¹² Ya'ipi mashurusari, ya'ipi ya'upisupitari nu'pa Hua'nentupisu, ni'sha'hui'tupi: "Quë'pacuna, cu'sharunénmanta, Ira'taramaqué I'nare'quëma niyuntunpa'tama, sha'huitucu: Quiya'su canpita piyapinéncui, pa'ahua nuya'sha ninuntahua quia re'quëma."¹³ I'supuchin cu'sharunehuëñ, Huë'ya huëya, pëi'néiquëran que'piraihuë pipiraiquë rahuarë, naru'pa nincanahualhuarë. Ni'pirinhuëñ, I'purasu ya'nirin, naipurahuatón pe'tutérin.¹⁴ Sha'huë'térusanta vinu ta'paicahuisu marë, ni'ririnhuëñ, mën'tatuatéra, anu'rachin nu'shatu'unin. A'murai'sunta sa'patén'e'hüénta nu'shatérian chin, na'purupi I'rateraiquë.¹⁵ Is'rairusanta quë'pasapi cu'sharunéna, na'papunahuë, cu'ú Senioru sha'huitupihuë.¹⁶ Cusuisu na'nin ninuntupi I'nahuarë. Nu'ya, ninuntupi. Nu'ya ya'ucaisu marë. Ni'nauhnénaquëta, Ni'camaipisunta ninuntupi I'nahuarë.¹⁷ Ca'ara ta'huëri Is'rairusarë ni'nuntu'pisu pi'quëran, i'nhau're ni'yacunapapi, ya'caria niya'ca'papisu.¹⁸ Na'puru, Israirusa pa'pi ni'nauhnénaqué Ca'ara ta'hëritahuasu. Ni'nauhnénaus i'supita, Ga'paun, Cafira, Bi'irut, i'na'aran Qui'riat, Jiyarim.¹⁹ Is'rarusapitasu cu'ya'cuntupihuë i'nhauasu hua'anénpita na'nin yus'cuare' ta'pi Sinioru, Nininéquë, Is'rairusa yu'sënén. Ya'ipi Is'rairusa, cuachi nu'ya ninuntupihuë hua'anénpit'tarë, na'puhuachinara pi'yapinén pi'ta.²⁰ Ya'ipi hua'anén pi'tari i'tapu'na pi'yapinénpita: "Qui'yasu na'anin ninai yuscuare', tu'nai Sinioro marë, Is'raisu yu'sënén, I'purasu cu'huachi ma'sha ni'unputacasu ma'rëhuë.²¹ Tsu puchin nia'hua ina'huaréquënpua: Na'mianta'marë ni'nuhui'rëhuasu na'ani yuscuare' tu'naisu pi'quëran, nu'ya ya'hua'ahua hu'chi.²² Hua'anusari, piyapinénpita I'tapuna: Ta'ana pi'tahua. "ya'uina."
Na'purahuatón ca'pau'nitarusa ni'pirinhuë i'huë chiyatunapi ta'aránpi, na'apurahuatón I'shanta chi'yatupi, ya'ipi Israirusa a'nanitupisu, hua'anusa, tu'pisu cha'chin inahua marë.²³ Cu'suiri përa'ton na'putérin: "¿Un'pan'ta ni'nunpi'térëhu, ni'nuntérehuas: Qui'yasu, ni'pirinhuë pa'pi a'que quë'rahuarë I'sequë, can'pitasu ya'urama ya'carishahuaya qui'yaréquéma?²⁴ I'purasu, na'purama niton, ana'inta'ranquéma na'purahua'ton, na'cunquéma, can'pita ca'maiyarinnénpquéma, a'naquén i'huë ma'sarama, i'sha yu'së pei'nëmarë ma'sarama.²⁵ T'na'huari a'panituna Cu'sui: "i'ta'puna ma'marëta ca'amai'rantsupitarí Si'nioro yu'sënénparinquë, ca'mairin pi'ya'pinén Muisës quë'téquë yai'pi ru'pa, na'purahuatón, ya'ipi ya'uhuanu'sa ta'huantéquë, i'na nu'paqué ya'upisupita na'pa'punahuë, Te'huaitérahui, chiminahuaisu quëma na'intérancui. Na'pu'a ton, i'napuchin nin'nai.²⁶ Ni'quë i'purasu, quëma ya'cupiarancui. Ma'sha ya'nupachin nuya, o nu'ya, nuya quëma'marë, ni'cancuisu, ni'quë.²⁷ Na'purahuatón Cu'suisu i'su puchin ni'nin ina'hua ma'rë: yun'qui'nëna a'ya'tupi Is'rairu piyapiza, cu'u tépapihuë.²⁸ Na'puru ta'huëri, Cusuisu ni'sarin, Ca'paunitarusa Ca'amaisarin, i'huë Pe'shitena'pirusa, i'sha chi'yatunapirusa Cu'munita marë. Na'purahuatón, Si'nioro chi'nutupisu, pë'imarenta i'pu'rahuanta i'na'puchin, ni'sapi, Si'nioruri, hua' yuntérinsu, Nu'paqué'.

Chapter 10

¹Quirosarin copirno Atonisë itopisoso', nanan natantérin: " Ai ninano piyapinënpitarë'chachin Cosoiré ata'huantérin. Inapochachin Quirico ninanonta copirmonënichachin nitérin. Naporahuaton Capaon ninanoquë ya'huëhuano'santa' Cosoiré' anoyatata, cohuachi nino'huipihuë', topiso', natantérin. ²Napoaton Quirosarin ya'huëhuano'saso', pa'pi tē'huatopi: "Capaonso' panca ninano'. Copirnouhan ninano'ro'sa pochin niconin. Ai ninanoquëran panca panca nisahuaton piyapinënpitanta', miso ahuétona'piro'sa, tē'huatopi.³Napoaton Quirosarin copirno Atonisë itopisoso', Iporon copirno Oamo itopiso, Carmoto copirno Pirian itopiso, Naquisë copirno Cahuia itopiso, Icoron Copirno Tipiri itopiso, inapita nanan a'patérin: ⁴"huëco nicatahuatéhua ahuétahua'. Cosoi, israiro'sa, inapitaré' Capaono'saso anoyatata noya nini'pisomare', ahuéa'hua', ta'ton nanan a'patérin.⁵Inapoatona a'natérapo amoro copirnoro'saso', nihuëntoppi: Iporon copirno, Carmoto copirno, Naquisë copirno, Icoron Copirno, inapita nihuëntoppi.

Sontaronënpitarë'chachin Capaon ninano ahuëcaisomaré' tancapitopi.⁶Napohuachina Capaono'saso', Cosoi, sontaro'sa, inapita Quiricaro'qué ya'huëapiso nanan a'patopi: "Manoton huësahuatoma, piyapinëmapitaco pa'poyacoi. Amororo'sa copirno motopiro'saquë ya'huëpiso', nihuëntona'tona tancapitérinacoí," itopi. ⁷Napotohuachina Cosoiso', ya'ipi sontaronënpitarë'chachin Quiricaroquëran pa'pi catahuatapona'.⁸Siniorori Cosoi itapon: "Ama inapita tē'huatéquësöhüë". Carinquén catahuaranquén inapita minséaran. Co inso téranta nanitarinhue chinitiinënquénso', iterin.⁹Cosoiso' sontaronënpitarë'chachin, Quiricaroquëran pipipi. Ya'ipi tashi pasahuatona, a'nanaya inimicoro'sa anoantopi. ¹⁰Napor Siniorori inimicoro'sa a'payanin ni'ton, israiro'sari Capaonquë notohuaro tēpapi. A'napitaso', Piti Oron'pa' ira pa'nins masahuatona ta'apirinahuë imaantapi. Asica, Masita inapita parti ira pa'ninquë tēpaantapi.¹¹Israiro'sa ta'anapitona, inimicoro'saso Piti Oron nicotoana pa'tomapirinahuë', Siniorori chachin inapaquëran panca na'piro'sa tē'yanantérin. Asica ninanoquë ira pa'nins nani chachin napotérin. Napotohuachina notohuaro taquipi. Israiro'sari sahuëniquë tēpapiquëran na'con na'con taquipi.¹²Siniorori naporo tahuëri israiro'sa catahuarin amororo'sa minsécaso'. Napoaton Cosoiri Sinioro nontaton, israiro'sa natantonënquë camaitérin: "Pi'i, Capaonquë tachitëquë'. Quëmanta yoqui, Acaron nicotoanquë tachitëquë!" iterin.¹³Napohuachinara pi'i tachitérin. yoquinta co huachi pa'ninhue'. Israiro'sari inimiconënapita i'huëre'taihuaré' naporin. Naporinso', Casiri itopisonta inachachin quiricanënquë ninshitérin. Napor pi'iso', piiro'té huancana tachitérin. A'na tahérira' pochin inaquéranchin nii'huarin.¹⁴Iracauquëran huare co ina pochin tahuëri ya'huërihuë'. ina piquéraonta', co ya'huërihuë'. Siniorori chachin israiro'sa ya'huërenamén ahuétarin ni'ton, naporin.¹⁵Cosoiso ya'ipi israiro'saré'chachin Quiricaroquë pa'mantapi.¹⁶A'natérapo copirnoro'saso', ta'atona Masitaquë nanin ya'huërinsoquë ya'conatona na'pirapi.¹⁷Namaso Cosoira sha'huitopi: "A'natérapo copirnochachin na'pirapi quënanpi. Masitaquë nanin ya'huërinsoquë nisapi," topi.¹⁸Ina natanton Cosoiso' camaitérin: "Panca na'piro'sa pi'napirohuatoma nanin pa'copitoco'. Naporahuaton inaquë sontaro'sa acoco a'paicaiso maré'.¹⁹A'napitanquémanta', inimicoro'sa imatoma ahuéconco'. Sinioro'so Yosénpoa ni'ton, nani quétérinpoa inapita minsécaso'. Napoaton ama ninanorënäquë ya'conatona cha'ëinasohuë", iterin.²⁰Cosoiso israiro'saré' chachin inapita imatona tiquipi. Caraichin inimicoro'sa pairahuan ninanorënäquë ya'conatona cha'épi.²¹Inaquëran ya'ipi Israiro sontaro'saso', Cosoi nisarinquë noya huëantapi. Napor inaso', Masita ninano ya'cari canpaminto ocoipiquë nisarin. Naporahuaton co inso inimicori téranta Israiro'sa ma'sha itacaiso nanitopihuë'.²²Inaquëran Cosoiso' camaitaantarín: "A'natérapo copirnoro'sa naninquë nisapiso', i'soarapitoma quëshico", iterin.²³Napotohuachina' quëpatopi, Quirosarin copirno. Iporon copirno, Carmoto copirno, Naquisë copirno, Icoron copirno inapita quëpatopi.²⁴Inapita copirnoro'sa quëshihuachinara, Cosoiso' ya'ipi sontaro'sa amatérin. Inaquëran sontaro hua'ano'sa inaré' ahuétapona pa'piso itapon: "Isopita copirnoro'sa i'naconotérapiaco", iterin. Itohuachina, inapotéra'piapi.²⁵Inaquëran itapon: "Ama manta tē'huatocosohuë". Chiniquén cancantoco'. Sinioro catahuarinquëma ni'ton, isopita nitéremaso pochin ya'ipi inimicoro'sa chinitérinënquëmasopita minséarama," iterin.²⁶Inaquëran Cosoiriso', copirnoro'sa tēpara'piarin. Inapotahuaton i'huaquë huare' a'natérapo nararo'saquë pë'teña'piarin.²⁷Nani i'huaraya nipachina pëténpiquëran anohuarahuatona, na'pipiso naninquë chachin tē'yatopi. Inapotatona panca na'piro'saquë nanin pa'copitopi. Ina na'piro'saso', iporahuanta inaquéranchin nisapi.²⁸Inapotaton Cosoiso', naporo tahuëri chachin Masita ninano ahuérin. Copirnonënanta' tēparin. Ya'ipi inaquë nisapiso', sahuëniquë tēpapi. Pë'tahuar'o'sa, hua'huar'o'sa, inapitanta' ya'ipi tiquipi. Quirico copirno napotérinso chachin inapitanta' nitérin.²⁹Inaquëran Cosoiso', sontaronënpitarë' chachin Naquisë ninano ya'huëre paahuantapi. Ina noténanquë ya'huëirahuatona, ahuéconpi.³⁰Siniorori israiro'sa catahuaantarín ni'ton, ya'ipi inaquë nisapisopita tahuërinquë canapi. Pë'tahuar'o'sa, hua'huar'o'sa co inapita téranta nicha'ëpihuë'. Nipinaquë ya'huëpisopita napotérinso pochin inapitanta nitérin.³¹Inaquëran Quisiri copirno Oran itopisoso', sontaronënpitarë' chachin Naquisiquë ya'huëpisopita catahuacaiso mare' huëcapaipi. Cosoiri'so sontaronënpitarë chachin pashita'parahuatona tiquipi.

³²Inaquëran Cosoiso', sontaronënpitarë' chachin Icoron ninano ya'huëre paahuantapi. Ina noténanquë ya'huëirahuatona ahuéconpi. Ahuérahuatona, naporo tahuëri chachin canapi. Ya'ip inaquë nisapisopita sahuëni quëran ata'huantopi. Naquisiquë ya'huëpisopita nitopiso pochin inapitanta nitopi.³³Inaquëran Cosoiso', sontaronënpitarë' chachin Iporon ninano ya'huëre paahuantapi. Caantonahuatona, inapita ya'huëre' ahuécoantapi.³⁴Minsërahuatona sahuëniquë ya'ipi tēpapi. Copirnonënanta' inapotopi. Ina ya'cari ninano'huar'o'saquë ya'huëpisopitanta' inapotopi. Ya'ipi inaquë ya'huëpisopita ata'huantopi. Icoronquë nitopiso pochin inapitanta nitopi.³⁵Cosoiso sontaronënpitarë chachin tahuëreñtarahuatona, Tipiri ninanoquë canconpi. Canconahuatona, inahua ya'huëre ahuécontapi.³⁶Ya'ipi inapita

Chapter 11

copirnonénarë' chachin sahuéniquë tēpapi. Ina ya'cari ninanoa'huaro'saquë ya'huépisopitanta' ya'ipi tiquipi. Co ma'sha térranta nicha'épihuë'. Iporonquë ya'huépisopita, Nipinaquë ya'huépisopita copirnonénarë' chachin ata'huantopiso pochin, Tipiriqüenta nitérin.⁴⁰ Inapoaton Cosoiso', ya'ipi ina no'paro'sa manin. Motopiro'sa parti, Niquipi parti, canon parti, tahuano'sa parti inapita. Nisha nisha copirnoro'sari hua'anéntopirinahuë', piyapinénapitarë' ya'ipi tiquirahuatona, matérin. Siniro israiro'sa Yosénëni camaitérin chachin nipi.⁴¹ Cosoiso israirosarë' chachin sahuéniquë ya'huéhuano'sa tiquipi. Catisi Parnia quérana Casa'pa' huarë'. Nisahuaton Cosin no'pa quérana, Capaon'pa' huarë'.⁴² Cosoiso' inahua copirnoro'sa ya'ipi minsérin. Minsérahuatona no'panénanta ya'ipi matopi. Siniro'so israiro'sa Yosénëna ni'ton, Inari inahua ya'huérénamén ahuétaton catahuarin napotopi.⁴³ Inaquérana Cosoiso', ya'ipi israiro'sarë' chachin Quiricaroquë canpaméntonéna oténpiquë o'mantapi.

Chapter 11

¹'Cabin Coperno Asoroquë ya'huerinsoso', nanan natantérin. Na'tantahuaton Coperno Copapo itopiso' Matonquë ya'huérinso', nanan a'patérin. Copirno Simironquë ya'huérinso', ni'sahuaton Acasafaquë ya'huérisonta nanan a'paterin,²Norte tanano'saquë Cortani yonsanquë Sur parti Cineret itopiquë, Dor itopiso' no'paquë oeste parti ya'huépisopita, inapitanta nanan a'patérin.³ ina quérana cananeorosanta este parti oeste parti amorreoro'sa Hititaro'sa, Fereseoro'sa, Jebuseoro'sa a'na ninano' tanano'saquë Heveoro'sa inatananquésa'chin ya'huépisopita Mizpa ninano' itopiso' no'paquë ya'ipi inapita nanan apatérin.⁴ ya'ipi sontaronénpitarë chachin pa'nin, no'tohuaro marë' yonsaquë inotë' ya'huérinso pochin pa'pi sontaro'sa. Cahuarioro'sa nisahuaton Caroro'santa no'tohuaro' ya'huétopi.⁵ Ya'ipi copirnoro'sa niquénanpi hora niquétopisochachin, inaquérana pa'pi Merom yonsanquë quira nicacaimarë Isérairo'sarë:⁶Cosoiso' Yoséri itérin, Ama' tēhuaton pa'yanquésuhuë inaquë nisaranquë. Tashiraya ipora horaton quétaranquën ya'ipi Isériai' quémapi'sa chimipi pochin., Cahuarionéna' pitanta nishité tonatéruhuéso' pochin nitarahué Caronénanta ahuiquitarahué:⁷Cosoi ya'ipi ahuétono'sarë huénin, a'naroachin canquipi Merom ishaquë na'poro' inimicoro'sa ahuépi.⁸Inimicoro'sa Yoséri isérairo'sa imirinquë quétérin Sahuéniquë ahuétona Siton, Misrefot, Maim, ina quérana Mizpa itopiso' no'paquë este parti itopiso'pa quéhuaré imatona' ahuépi, co' nanopipi'pahuaréhuë' nitopi.⁹Yoséri na'potérinso cha'chin cosoiri nitérin Cahuarioro'santa nishitérantéso' pochin ninin nisahuaton Caroro'santa Ahuiquitaté pochin nitérin¹⁰Na'poro' tahuériza' Cosoiso ayanquintarin, ayanquintarinquë Hazoro quénanaton manin , Hasoro Copirnoso' Cosoiri Sahuéniquë ahueáton tē'parin. (Ya'ipi ana'pita hua'anéterinso pitaquérana Hasoroso chini chiniquén nanantérin):¹¹Na'poro' piyapi'sa inaquë yahuépisopita sahuéniquë ahuéatona' tépara'piapi, Na'puinchin ni'sha acopi ata'huantacaiso' marë', na'puaton co' a'napiyapi tērranta ya'huérinhuen. Na'puaton Hasoroso ahuiquitopí:¹²Ya'ipi ninanoquë ya'huépisopita Cosoiri manin, Nisahuaton ya'ipi copirnoro'santa manin, Masahuaton sahuéniquë ahuéton tē'para'piarin. Ya'ipi chachin atahuantérin sahuéniquë ahuéatón: Moisésé Yoséri a'parinpochin.¹³Co a'na ninano'sa térranta Isérairo'saso ahuiquitérinhuen, ninanoa'huaro'sa motopia'huaquë ya'huérisopita, Hasoro' ninanói'chin Cosoiri ahuiquitérin.¹⁴Isériai sontaro'saso' ya'ipi ma'sha ma'pi ina ninanoquë ti'quitatona', Ohuacaro'santa ma'pi, Nisahuaton ya'ipi atahuantopí sahuéniquë ahuéatona' co ana' piyapi tērranta nicha'épihuë.¹⁵Mosésé yoséri a'parinpochin, Moisésénta Cosoi aparin. inapoaton co manta ma'sha to'pinan patérinhuen. Yoséri ya'ipi ma'sha sha'huitérinso Moisésé nicacaso' marë.¹⁶Ya'ipi no'pa Cosoiri hua'anéntérin, motopiahuaro'saquë ninanoa'huaro'sa ya'huérisopita, ya'ipi Néguev ninanoquë Gosén no'paquë cortani no'paquë Isériai motopi ninanoro'saquë:¹⁷Halac tananquérana Edon norte parti Baal Gad ni'cotoanaro'sa Líbano ya'cari Hermón pë'naté tanano'saquë, Ya'ipi copirnoro'sa manin , ma'sahuaton tē'para'piarin¹⁸Hua'qui tahuéri Cosoi niahuépi ya'ipi copirnoro'sa pitare,¹⁹Co a'na ninanotéranta isérairo'sa anoyatacaisa nohuantopihuë, Capaonquë hipioro'sarachin inapopi. Isérairo'saso ya'ipi a'napita ninanoro'sa manin niahuétona.²⁰Séñoro nohuanton co na'tantochina'chihuén' cancantotona' nanan anoyatopihuë isérairo'sarë, Séñoro nohuanton ya'ipi atahuantaimarë' co no'sororinhuen, Moisésé napotérinpochin.²¹Na'poro' tahuéri'sa cosoi huécaton cananeoro'sa atahuantérin. Hiprón, Tipir, Anab huénto motopiro'saquë Séñoro na'porin, nisahuaton Cota huéntonquë, Isériai huéntoquenta' inapochin ninin. Cosoiri ya'ipi ninanónenpita atahuantomiatérin.²²co a'nayatéranta cananeoro'sa quéparitopihuë, Casa,Cat, Astot inapitaichin quéparitopí:²³Inahuaton Cosio manin ya'ipi ro'paquë, Séñorori Moisésé napotérinpochin, Cosoiri ina nopa quérin Isérairo'sari hua'anéntacaso'marë', Na'poaton co'huachi aquétë' niahuépihuë:

Chapter 12

¹Israirosaso, coortanii quérana, pii pipirinso parti noparosa yahuérinso huaanétopi, arnon ii nicotoanaquérana, irmon motopiquéhuaré, icanin naporahuaton yaipi, arapa nopa, pii pipirinso parti yahuériso, yaipi ina noparosa israirosari minsérahuatona matopi, inahua copirnonénasó, isopita.²Amorirosa copirnoso Sion, itopi inaso ispon quë hua'anéntérin. Aroiroso, arnon ii, nicotoana yonsanquë yahuérin, ina nicotoana huancánachin, carata nopa maninso, ina huancachin pëntonin Capoco ii pahuaré icanin, ina ii pahuaré amorirosanta nopa huanentopiso nanirin.³Naporahuaton arapa nopa, siniriti marë quéhuaré, huanéntérin pii pipirinso partiquéranta cacai marë pahuaré, huanenterin pii pipirinso partiran sor partiranhuéta piti Isimoto quehuaré, ina queranhuentá pisica motopinicotoana rosaquéhuaré huaanéntérin.⁴Ocoso pasanquë hua'anéntérin, inaso nihuaino piyapi niton, panca piyapi Asotaroto iterii, quë inaso yahuérin.⁵Inari irmon motopi huaanéntérin, Soroca, yaipi pasan nopa inapita hua anéntérin Quisoriorosa, macatiorosa, inapita nopa hua anéntopiquë huaré hua anéntérin. Carata nopa patoma maninquéhuaré, Sion copirno nopa maninquéhuaré yaipi

Chapter 13

huaanëntopirinahuë.⁶Moisësë Israirosarë chachin, inapita misërin naporahuaton, Moisësëo Siniro piyapinën nichinaonchachin inapita nopena Ropino huënton, Israirosa quëtérin, Cata huënton nisahuaton, Manasisë patoma huënton inapita, a hua anëntérin.⁷Cortanii queran pii yaconinsa parti copirno ro'sa yahuëpiso, Cosoi Israirosarëchachin yaipi Canapí, Paaro Catasó yipano nicotoanaquë yahuërin arac motopiso siiro yacaria inaso, ina nopalosa Israirosari huaanëntacaisomarë Cosoiri quëtérin.⁸Naporahuaton, Iposiorosa, Iviorosa, huirisiorosa, Cananiorosa, Amoriorosa, Ititarosa, inahuarosa nopenenosó niquipo, Inotéro parti motopi tahuannosa, Arapa huëntonosa yaipi motopi Canonamëtérrosanta inari quëtérin.⁹Pitéri notënanquënta. Aicopirno, Quirico copirno inapita yahuapi,¹⁰Quirosarin copirno, Iporon copirno,¹¹Carmoto copirno, Raquisë copirno¹²Icoron copirno, Quisiro copirso,¹³Tipiro copirno, Sitiro copirno,¹⁴Oromato copirno, Arato copirno,¹⁵Ripano copirno, Atoramö copirno,¹⁶Masito copirno, Pitiri copirno,¹⁷Tapoamo copirno, Ihuiro copirno,¹⁸Afilo copirno, Sarón copirno,¹⁹Maton copirno, Asoro copirno,²⁰Sinron Miron copirno, Asahua copirno,²¹Tanaco copirno, Miquito copirno,²²Sitiso copirno, Oniamo Camiro copirno,²³Toro copirno, Motopirosa huaanëntérins'o'chachin, Coimo Quirocero copirno,²⁴Tiroso copirno, yaipiquëran cara shonca anara copirnorosa nininëna nopa huaanëntopiso pita.

Chapter 13

¹Cosoiso' nani noya mashoyatérin. Napoaton, Siniroli itapon : "Quëmaso noya mashoyanquë. Napoaponahuë' na'con chachin no'pa macama'so ya'huarin.²Isopita no'paro'sa ya'huarin Huiristiaro'sataquë no'pa ya'huëarin Quisororo'sataquënta ya'huërarin.³(Canano'sa no'panënasö niperinhuë. Sioro quëran caniaritérin. Inaso' no'pa Iquipito, quëran pi'i pipirin pati quëparitérin. Norti parti quëranso', Icorono'sa no'pa mapiquë nanirin. Inapita no'pa Cananosanquënin ninin. A'natéraro Huiristia, hua'anosanta no'pa hua'anëtopiso': Casa Asototo, Asacaron, Quiti, nisahuaton Icron, inapita no'paro'sa pa'huanarin macacaso'. Apiorosantan nopena' ya'huarin.)⁴Cananosa'so no'panënasö, Sor parti quëran ya'ipi ya'huarin. Nisahuaton Miaranta'. Inaso' no'pa sitono'sari hua'anëntérin. Ahuicoquë huarë', Nisahuaton, Amororo'sa, no'pa mapiquë huarë ya'huarin.⁵Quiparo'sa' no'panta' ya'huarin. Nipano tananosanta', pi'i pipirin parti, quëran, Paaro, Catoquë huarë inaso' Ninano' Irmon motopi nicotanaquë ya'huërin. Inaquëran Nipo, Amatiquë huarë no'pa ya'huarin.⁶Yaipi piyapiro'sa Nipano, motopiquë ya'huëpisopita Israiro' sontaro'sa nitonënaquë a'paarahuë. Misérëco Mainquë, Sitonquë inaquëpita ya'huëpiso'pitanta' inapotarahuë. Quëmaso' niperinhuën israiro'sa no'pa ahua'anëntamaso' cancantéquë .⁷Iso no'pa inimicorosa' osorotéra maso' iscon huënton Israiro'sa pa'toma quëtoco, manasënta huëntonta pa'toma quëtoco.⁸Manasisi patoma huëntonso', Cortaniiquëran pi'ipirinso' parti no'pa manin. Nopino huënton, Cato huënton inapitarë Moisëséri no'pa ahua'anëntrin. Cortani aquëtéra mapi.⁹Aroiso, Arnoi motopianaquë ya'huërn ina taconorinquë ya'huërin. Ina quëran huarë Mitipa pi'parotéquë incanin ina quëran aquë niperinhuë Tiponta incanin..¹⁰Seón,Ninanosa quëran huarë, Amoréo Copirno Isponquë, hua'anëntérinsö, Amonita yacari quëran huarë incanin.¹¹Macatéo piyapiro'sa, Isorita, no'pa, Carata, inapita. Sarcaro'sa, Pasán motopi inaparin quëran huarë incanin.¹²Pasán Copirno, Og, inapitarë hua'anëntopi Astoro, Itéreri. (Rëfaiqa quë inahuasö quëparitérin) niperinhuën Moisësö israiro sá sontarosa pochin nicaton minsérin.¹³Macatéorosasö, Isoritarosa inapitasö niperinhuën, Cotiorosari minsérahuatona a'papi panin. Quisoro, Maca, Ninanosö cotiorosarë no'ya ninicatona iprahuanta ya'huërapi.¹⁴Nihui huëntonso co' Moisës quëtérinhue. Inaso masha quëpatona coitiorosa Sénioro chiotacaiso marë. Ira'ca shimashonënpoa Moisës masha a huiquitaton Yosé chinotérin.¹⁵Nopi, huënton shimashonënpoa Moséséri no'pa hua anëntacso quëtérin ya'ipi huëntoá hua'huarosa nénpita ananitérin. Inahuaso no'panëna. Aroiquëran caniaritérin,¹⁶Inaso ninano Arnoi nicotoana taconorinquë ya'huërin. a'na ninanonta ina nicotoana huancanachi ya'huërin ina Mitipa pi'paroténta ina quëran huarë hua'anëntapi.¹⁷Ispon, Ninano quëran Nopita manin, ya'ipi Ninano'sa panën pi'paroténta. Tipon, Pamoto, Paara, Pëti, Mion inapita.¹⁸Caasaquë, Catimaquë, Mihuatiquë.¹⁹Quiriataiquë, Sipimaquë, Saritaquë, Saaraquë, inapita, motopi inapaontarinquë huarë nanirin.²⁰Nopinta manin,Piti, Oron, tanano'sa, Pisica, panëno'sa, Piti, Isimoto.²¹Ya'ipi Masita ninano'saqüen ya'huëpisopita Séniora quëran huaanëntariso, Amorio huaano'sa Séniora huaanëntérinso. Moisës catastuarinsopitarë, minsëtopi Matian, Ipi, Rëquima, Sori Hori, Ripa, inapita. Sion no'panënquë hua'anëntopi.²²Naporahuaton israiro'sasö Paramo tēpapi, inaso Pioro hui'nin ninotonapi a'na pitäréchachin tēpapi.²³Cortania; Isha yonsanantérin quëran Nopi huëntonso no'panën nanirin. Inaso shimashonënpohua Nopi huënton ya'ipi ninanohuar'o'sa, pi'piyan pi'piyan no'pa quëtérapiarin.²⁴Cati huëntonso' Moisëséri no'pa pi'piyan pi'pyan quëtérin.²⁵Aséri no'panënsö ya'ipi ninano'sa quëran huarë. Caraatiquë, no'pa napoichin Amonitaquë. Amonita quëran caniaritérin Aroiquë, inaso Rapa.²⁶Ispon quëran caniaritantarinsö: Namato, Mispa, Pitonin, inapita no'pa ro'saqüe huarë incanin. Maanain quëranonta Tipiri no'panënquë huarë.²⁷Motopi nicotohuanaran Moiseri quëtérin :Piti, Arami, Piti, Nimira ,Socoto, Saon, inapita. Anapitaso quëparitopi Séniora hua'anëntérinquë, Hispon huaanëntérinquënta. Cortani, naniconin quëran huarë Marë, Cinirita pamarinpa. Ina'so cortani a'quëtë.²⁸Inapita mini shimashonënpohua Cati huënton israiro'sa no'pa niquëtopi hua'anënta caiso marë. Ninanohuar'o'sapitarë chachin ananitérin.²⁹Inaquëran Moisës, israirosa no'pa quëtantari, paton huënton pochin Manasënta. Napoichin piyapiro'sa paton huënton Manasëquë ya'huëpisopita, a hua'anëntopi, pi'pian pi'pian Moisëséri anitérin.³⁰Inaso no'pa caniaritérin Manainquë, ya'ipi Pasanquë, Oqui hua'anëntérinquë, Pasan hua'anquë, inapita. Inaso satá shonca Ninanosa Airinquë nisarin.³¹Caarata pa'tomachin, nisahuaton Asatarota, Ëtéreri Ninanosa'so (Pasán,Oqui, Ninanorosa' hua'anëntérinso), Maquiri, quëran pi'pipisopita patomachin, ina'so Manasë hui'nin. Maquiri piyapinënpitso ya'ipi huënton huarosa'rë no'pa ananirin.³²Moapa, panën

Chapter 14

pi'paroténta Moiséséri israiro'sa ahua'anéntérin. Ina'so Cortania aquétë, Quiricó noténanquë.³³ Nihui huéntonso' isrsairo'sa co Moiséséri no'pa quëtérinhuen hua'anéntacaiso. "Sénioro israiro'sa yosën marë" inahua nani shahuitérin chachin, ninin.

Chapter 14

¹Isoso' Canan no'pa Israiro'sa itopisoari quëtérinso, Non hui'nin Osoi itopiso quémopinénpitarë chachin, ya'huécaiso marë pa'pi, tatamasho'ina Isérairo'sa no'panenqué papi ya'huécaiso marë.² Siniorori Moisésë sha'huitérinso chachin nipi, no'panëna patahuatona Canan parti pa'pi ya'huécaiso marë, Siniorori Sha'huitérinso chachin, nisha, nisha parti papi ya'huécaiso marë. Iscon huéntono'sa, hua'anéntapi ya'huécaiso marë ina nopaqué.³ Moiséséri quëtérin cato huénton miria pochin, quëtérin ya'huécaiso marë. Cortani'i aquétérin paatona ya'huécaiso marë, quëtérin niperinhuen, niperitaro'saso co no'pa quëtopihuë⁴ Cosi Shimpita inapitaso cato huénton ya'huépi a'nsa Manasisi huénton, ananta Ifrai huénton. Itopiso, co no'pa quëtopihuë, ya'huécaiso marë, Naporo niperiaroraso ninanonéanchin pipi'sha nopa quëtopi ya'huécaiso marë quëtopi, pë'tahuatacaiso marëa'chin quëtopi, inai'chin quëtopiso.⁵ Israiro'sa ninanosso niperinhuen Siniorori i'raca Moisésë Sha'huitérinso chachin no'pa yahuétopi⁶ Ina piquéran coota huéntonosa huépi Cosoi nontapona, Icaai no'paqué huépi, Carë, Ioni hui'nin inaso, quémopinénpitarë chachin huépi, Cati Parni itopiso huépi Cosoi nontacaiso marë: "Quëma nitotérana, naporu Siniro chachin Moisésë nontaton itapon, ina nopal quëtaranquen quëmaquen, Carinquen chachin a'notaranquen itérin nontaton⁷ Naporo caso catapini shonca pi'ipitasoco Moisésö Siniro marë Sacatérin, ni'nahuë ina a'parinco Cati Parni no'pa nica'huaso marë pa'nahuë. Ina ni'nahuëso cari cancanéhuéquen quëmarahuë nitotacaiso marë.⁸ Napoaponahuë iyaopitaso, piyapi'sa tēhuatatona, tēhuainpita pa'pi itérin caso niperinhuen Siniro catahuarinco ni'ton noya Pa'nahuë. Siniro imarahuë ni'ton co tēhuarahuë ténin.⁹ Naporo Moisés nontatonco itaponco: "quëmaso ina no'paqué pa'nan nicapon ni'quéhuaré quëmaquen no'pa nisarin itérinco, Siniro quëmaso no'tequen natérana ni'ton inaquë ya'huaran iterinco."¹⁰ Ni'qué ipora Siniro catahuarinpoaso quenanéhua! caso catahuarinco, catapi shonca a'natéra'po pi'i ya'huéterin ténin, Naporo tahuëri'saqué Isérairo'sa inotero parti pa'sapi. Iporaso niperinhuen huachi po'sa shonca a'natéraro pi'i ya'huéterinco ténin.¹¹ Naporo tahuëri'sa chini'quen nisarahuë chini'quen nicasoco Moisésë a'parinco naporo co sanpatérahue, pa'sahuato o'mantarahue ténin.¹² Iporaso huachi tanan no'pa quëtoco itérin SInioro nohuanto, quëma nitotérana chini'quen piyapi'sa anasio ninanoqué ya'huépi, itérin nontaton, Siniro catahuarinco ténin.¹³ Inapiquéran Cosoiso Yosë nontérin Iporon no'pa ya'huétaiso marë, Iconio hui'nin quëtérin Cari ya'huécaso marë.¹⁴ Naporo chachin iporon no'paso, Iconio hui'nin Carirí itopisoari hua'néntérin Inaso piyapi Siniro imamiatérin, Israiro'sa chinotopiso chachin chitérianta.¹⁵ I'raca iporonto quiria arpa itopi inaquë a'nara panca piyapi ya'huérin ana itopi, ina piquéranso co huachi ni ahuépihuë noya ya'huépi huachi.

Chapter 15

¹No'pa co'ta huéntono'sanquenzo pancaro'të inaso Intopahuarë nicancionin Ziton, Inotera parti pa'nin Sor parti Inasó.² Ina pa'tahuatona Sor parti pa'nin ca'cai marë, huinirai parti.³ Panin inoran paantorinso ocrapin tonan pi'piterin ina pa'sata huaton Zen. Itopiso nonpeterin cate Parnëa Ezron itopis. Nanpeterin ina nonpetahuaton atar parti pa'nin⁴ Ina na'uetantarahuatón asemón parti pa'nin l'quipito parti pa'nin inaso' maréqué pipirin.⁵ Ca'cai marénta, ni'piri huén Cortaniquë Chimpirlin, pi'i pi'pirinso parti inaso.⁶ Cortaniso ni'pirihuën pë O'cra na'uetahuaton pë arapa Itopiso parti panin. Ina pa'satahuaton po'an na'pi Itopiso na'npeterin.⁷ Inaquéran no'pa na'nirinsopa canconin tipiri Itopiso motopi nicotoanaparti panin Acoro. Itopiso parti panin pi'i pi'pirinso parti inaso. Inaran corina Atomin. Tahuitahuaton ni'cotoanaparti panin. Ina na'huétantara huanton Sémë huinanparti pa'nin.⁸ Inaran. Pin Inon nicotuana parti panin époséo ninono itopiso quirosorin inaso. Inaran corina nicoaana énon, Itopiso parti ponin nitiquirinsoso ni'pirihuën nipain nicotuana parti. Pi'i pi'pirinso parti inaso.⁹ Inaran. Corina huinan netoa parti panin, ina quëran. Iporón. Tanan parti pi'pirin. Ina quëran pa'ara quiria. Éarin co'niterasa huaton panin.¹⁰ Inaran pa'ara tahuiterasa huanton Sirin, tonan parti panin Ina na'huétantara huaton Éarin tanan. Ya'cari pa'nin pi'i pi'pirinso parti quesaron, no huaratahuaton pë Sémë, ténia parti pentonin.¹¹ Inaso corina pi'piterin Icron Secrón Inapita pa'satahuanton pa'ara tanan parti panin apeníi. Puhuarë panin maréqué nanirin.¹² Na'niconinsoso ni'pirihuën pa'ncai maréqué. Inaso cotá hué huentono'sa ya'hué piquë.¹³ Inaquë Cosoiso Siniorori camairinso nicacasó marë'. Cosoiso niperihuën Iconi huinin carë, Iterinsó no'pa quëtérin co'toro'sa huentonquë; Quira Arpa, Inasó ni'pirihuë ipron piyapi (Arpaso papin Anaquë). Itupi.¹⁴ Na'poro Carésë Anaquë huininpita Inaquéran o'coirin Sésaë Aéman Tarmai Ana shimpita inahuso'.¹⁵ Ina'pora huanton Carëso tipiriquë ya'huepiso'pita pa'caporin (Tipiriso ni'pirihuë Quiria sihui itopi Inanta) na'poro.¹⁶ Carëso tapon "Incariton sona Quiria Sëhuë ma'pachin hui'nahuë aco'antarahue." ténin.¹⁷ Na'poro Quiria Sëhuë Otonirori manin Queria huinin Inaso na'poaton Carëriso O'toniro huinin a'coantérin Acaso Itérinsó.¹⁸ Ina piquéran acasaso otoniro pa'capara huaton Itapon pa'aton ta'tano'pa na'tanquë Itérin. Na'poro casaso moraquérranno'huarachinara pa'pini Itapon. ¿Ma'ta nohuantérän? Itérin.¹⁹ A'casaso pa'pin Itapon. "Onpopionta noya nininsó canta' ca'tahuaco to'pirahuë nani no'pa quëtérancó' niquéhuarë. I'shanta quëtantaco." Itérin na'poto huachinará Corëriso huinin I'sha Inainapa nininso ya'poriamichin ni'ninsó quëterin.²⁰ Inapochin co'ta huénto huéntahuanen pitaréchachin quëtérin.²¹ Sor partiquéran Itomoro'sa no'pa hua'anentopiso', co'ta huéntonquë ninanoro'sa ya'huérinso pita'. Casérë Atarë Acoro,²² Cena, Tëmona, Ata,²³ Cétë, Hazora, Itanán,²⁴ Zihue, Térëma, Pëaroto,²⁵ Hazora Atata, Quirio Hëzérón, (Hazoro Itopi inanta).²⁶ Aman, Sima, Morata,²⁷ Hazarë, Cata, Hësemon,

Chapter 16

Pëtë, Pérëtë,²⁸ Hazaro Soarë, Pirsipa, Pizotia.²⁹ Pa'ara, Rim, Isim,³⁰ Irtoratu, Quisiro, Horoma,³¹ Si'caraca, Matarina, Sosana,³² Répao, S'Irin, Aén, Inaran Rémón, ya'ipiran ca'to shonca Iscon hinanoa huar'o'sa.³³ Pi'i ya'coninso parti ya'huepiso pitanta. Istaoro, Zora, Asina,³⁴ Zanoa, Canim, Ta'poa, Inam,³⁵ Armoto, Atoran, Soco, Azëca,³⁶ Saarain, Atitaim, Catëra (Quitirotain inaso). Shonca ca'tapini ninanu ninanoahuar'o'sa pitarechachin nininso'pita.³⁷ Sinan, Hatasu, Miquëtarë,³⁸ Tirëan, Mizëpa, Ocatëre,³⁹ Raquisë, Posacatë, Icron.⁴⁰ Capón, Raman, Quitiri,⁴¹ Iteron, Pete, Tacon, Naama, Maceta. Shonca saota ninanoahuar'o'sa nipesopita. inanta⁴² Ripëna, Étere, Asán,⁴³ Ihuita, Aséno, Nizipa,⁴⁴ Quéira, Acazipa, Marësa. Ina na'poquérän iscon ninanora'sa ya'huérin.⁴⁵ Équérön ninano Inaran ninanoahuar'o'sa ya'caria ninin sopitá.⁴⁶ Équérönquë pa'toma pa'toma ya'huëpisopita pa'ncai marë parti Asototo ya'cari Inaso'.⁴⁷ Asototo ninano, Inoran ninanoahuar'o'so, nininso'pita, Cazaa, ninano Inoran ninanoa huar'o'sa nininso' pitanta Iquipito parti panin pa'coi marë parti Inaso.⁴⁸ Tanan parti ni'pisopitaso ni'piri huën Isopita, Samiro, Atiri, Soco,⁴⁹ Tana, Quiria Sana (Tipiri Itopi Inanta),⁵⁰ Anapa, Istimoa, Anime,⁵¹ Quisën, Horon, Quiro, ya'piran shonca ana ninano inoran ninonaa huar'o'sa pitorë ya'huëpiso'. Pitá⁵² Arapa, Toma, Isan,⁵³ Anom, Pëtë ta'pa'a, Ahuica,⁵⁴ Humta, Quiria Arëpa, (Iporon Itopi Inanta), Ziore. Iscon ninano Inaran ninonaa huar'o'sapitare ninso pita'.⁵⁵ Maon, Carémérë, Zéhuë, Uta,⁵⁶ Erzëérë, Ocotan, Zonao,⁵⁷ Cainu, Quipia, Timano. Ya'ipiron shonca ninano ninanoa'huar'o'sa'pitarë ya'huëpiso.⁵⁸ Harehuí, Pitë soro, Itoro,⁵⁹ Maarata, Pitë Anoto Irtécón. Inapitaso ni'pirihuë saota ninono ninanoahuar'o'sa pitorë ninsopita.⁶⁰ Quirio pa'ara (Quiria Éarin Itopi Inanta) Inaran Rapin Itopisunta' ca'to' ninano Inoran ninanoahuar'o'sa pitorë nininso'pita.⁶¹ Inotéro parti ninanoro'sa ya'huérinso' pitanta' ni'pirihuën Pitë Arapa, Mitin, Sicaca,⁶² Nipasan, Incatin Inaso ni'pirihuën yantora ninano Itopi Inahuanta ni'pirihuë Saota ninano ninanoahuar'o'sa ni'pisopita Inahuanta.⁶³ Eposeoro'sa quiro'sorinquë ya'huë piso'pita co'o co'tahuëntono'sa a'papihuë, Épésoro'sorë noya yo'huëatona Ipora huanta ya'huëapi.

Chapter 16

¹Cosi huënton no'pa aquëtë' mantapiso Cortaniquerahuarë' Quiricoquë, quirico ninanoquëran pi'i pipirinso parti i'shanaro'sa nitëquirinso' parti quëhuarë', inotéro' parti ya'conahuaton quirico Ninano quëranhuarë' nanopëontarohuaton pitéri Ninano' parti tanano'sa na'huëtoni. ²Pitiri ninano quërahuarë' nosoparti'pahuarë' Nahuërahuatona' áquë pápiquë ataroto'pa'icanpi Atarotoso', arquita piyapiro'sa no'panëna.³ Pi'i pipirinso parti pa'marahuatona' ahuërititaro'sá, No'panëna quëran Pao huëntono'sa' no'panëna' Piti itopi'pa' Orón parti nisahuaton inaquëra quisiri parti' pa' huarë', océano Panca marë'pa' nitiquirahuaton. ⁴Isopochin nipi cosi huëntono'sa, Manasësé Huëntono'sa naporahuaton ihuërain huënton no'pa Hua'anéntacaiso nininso Ma'patopi.⁵ Ihuëraín huënton no'panëna' quëtopiso isopochin nisarin: no'pa quëtopiso nanirin'pa quëra huarë Pi'i pipirinso parti quëran Ataroto partiquërahuë' ataro na'huetahuaton Piti parti inaquëran Orón partipa'. ⁶Inaquëra huarë Marë sachin pa'ninhuachi. Bicmetal ninano'hua Notëtëroso' parti, tahuitahuatona' pi'i pipirinso partiquëran Tanato parti Siro partiquë huarë' nahuëratona aquëte huarë' pi'i pipirinso parti paataona Anoa'pa huarë' nincanpi. ⁷Anoa parti quërahuarë pa'marin Ataroto naporahuaton Naarato parti'pa huarë' inaquëran quirico ninano'pa nincanpi cortanii'pa huarë nitiquirin. ⁸Tapóa partiquëra huarë, no'panëna' nanirin pahuarë'so' caná isha parti ahuënan parti quëparitérin naporahuaton Marë pahuarë nanirin. Inaso' ihuërain huënton, no'pa hua'anéntacaiso' quëtopiso', ⁹Ninaro'sa' Huayonpiso' ihuërain huëntono'sa marë' nipesopitarë chachin. Manasësé Huëntonquë ya'cariya ninano'ahuar'o'sa ya'huërinso'.¹⁰ Inapitaso' co' canano'sa' ocoipihuë' quiséri ninanaquë ya'huëpisopita Napoaton Canano'sa ihuërain Huëntono'sapitarë' iporahuanta' ya'huëapi, Napoaponahuë inapita piyapi'so' chíniquën sacatacaiso' camayantopi.

Chapter 17

¹Iso'mini manasisë piyapinënpita' no'pa quihitopiso'(cosi hui'nin paninan nininso'),iso'mini,maquiri marë,manasisë'hui'nin paninanen chachin niantarino' ina chachin mini pa'pin Garata itopiso' ina chachin mini pa'pin garata itopiso'.maquiri quëran pi'pipiso'pita carata basán itopiso' no'pa' marpatopi,maquiriso' ahuëtonapi quëmapi niton.²manasisë huëntoneonta no'pá ma'patopi a'na huëton a'na huëton nipiso'pita; apiësiro', irico; asiriri, siquimo, simita.isopita mini manasióe huininpita quëmapisachi pi'pipiso', cosi hui'ninpiraana huënton a'na huënton ninin quëran ni piso'.³Sirohuiatoso' cohui'ninpita'quëmapi ya'huëterinhuë sanapisa'chin yahuëterin.huiri hainin,irinta carata hui'nin,caratanta' maquiri huinin,maquirinta' manasisë huinin huininpita nininënpitaso maraa nohue;oquëran mirica ina quëran tériso: ⁴Ina sonapisari corto hua'an iriasaro non huinin casoi,catahuapisopita yacarirahuatona ironpi:"Moisësé siñiorori camairin no'pa quëtinacoiso' quëmopinëhuépitario'coi."siñiorori camairinso' natëton cosoi pa'pin quëmopiñen pochin cosoiri no'pa quëtérin sanapisa.⁵carataquë basanquë huarë manasisë shoncaro' no'pa' nipayatamatérinso' mapatérin,inaso' cortanai aquëteran. ⁶Manasisë sanapi huininpitaso' hua'huinpitarë chachin no'pa ma'patopi.Carata no'panen manasisë huenton quëtopi hua'anéntacaiso marë.⁷Manasisë no'panenso' a'quëtë huarë pancatarin asiri miqumita itopiquë huarë;siquim,ninaso'pi'i pi'pirin parti quëran.ninotérapique,ipraín huëntonënque inaso.⁸ninotérapioso'so' cana ishanahuayaquë huarë pamarin.sur parti quëran huarë,isopita ninano'manasisëñquën ni'ponahuë ipraiñquénachin manasisë¹⁰ninotérapioso'so',i'shanahuaya' norti parti quëran asihuiro nanichitonhuë nincantacasos' piri ya'coninquë huarë isacara.¹¹Isacaro,Asiri inapita huëntono'sa no'pa mapiquënta manasisisco' ya'huëterin hinano'sa hua'anéntérinso'.isopita:pitisian ninanó ninanoahuanen pitarë chachin iprian

Chapter 18

ninano',ninano ninanohuayanén pitarë chachin tor ninanoquë ya'huépisopitanta,ninanoa'huanëntopi
ninanoáhuayanenpitare chachi,tanaco,miquito inapita ninanoro'saqué ya'huépisopitanta,hua'anëntapi ninanoa
huayanënpitare' chachin,naporahuaton cara motopiahuayoro'sa hua'anëntérin.¹²Manasisé huéntonén cananitopihuë
inahuita ninanoro'sa hua'anëntacaiso;Ina no'paqué cananioro'so inaquë ya'huérapi ni'ton.¹³Isérai piyapi'saso' chini
chiniquén nipachinara,cananioro'saso saca sa'cai sacato' nininso' apikuérán asacatopi,nicapanahuéco ya'ipi chachin
a'papihuë.¹⁴Ina quérán casi hui'ninpitari cosoi itopi:"¿ompoatonta pi'pirahuaya no'pa quétérancói' hua'anëntahuaiso'
marë,quiyaso' marë,quiyaso' na'con na'con ya'huerai,sifñorofñenposo' na'popinachin quétérinpoá?"¹⁵"Cosoiri
itérin:"no'tohaaro min,campitaso' na'arama campitaorachin no'pa nininso' huirisioro'sa' no'pané rihuiasë no'panéonta!
ina mini ni'co': compita marëso' pi'pirahuaya ipráin no'panén ni'quë huarë.¹⁶Cosi huininpitaso' topi:"campoa marë'so co
na'conhuë iso kanan,no'pa.ya'ipi cananioro'saso' ina no'paqué yorhuépisopita' quira marë caro ya'huëtopi hua'ana
quéransáchin,pitisairo ya'caraja ya'huépiso pitontá ya'huëtopi,ompoatonta' jezreel yonsaquë ya'huapisonta ya'huëtopi."
¹⁷cosi huéntoné israiro'sa,iprain manasisé inapita mini huéntono'sari cosoiriitérri campitasa' panca huentonquéma
napoaton coa'na no'paichin macacamaso' ya'huérinhue.¹⁸Motopiro'sa partinta campitari hua'anontarama,iporasó' mini
tanán,inséquë huarésona nohuantéranaso' ina no'paso' cananosari hua'anëntapirinahuë campitari a'coiarama hua'na
roronano'sa' ahuétaca'so' marë ya'huetaopirinahuë:chiniquén'osa nisapirinahuë,compitori a'parama.

Chapter 18

¹Ya'ipi Israi huénton ni yontonpi Siro ninanoquë, Inaquë yahuéatona, Yosé chinatacasisó marë nopa hua'anëntopiquë.
²Canchisé' Israirosa' huénton, co nopá quéchatarapihuë'.³Inaquérán Cosoiri Itantarín, Israi piyapisa': "¿Mata aquétühuaré
ninaramá, nopá yahuéta casó marë' Iracá tatamashonénmá, Yoséri Iná quihuitérinsó?"⁴Iporasó yuayoncó, cara
quémapisá ana huénton, ana huéntonquéran. Inahuasó cari camayarahuë, pa'atoná Ina nopá nicacaisá marë⁵Inahuari
patomataponá, canchisé patón. Cota ninano quéparitarin sur Itopipá cosi pénensó quéparitarin nortiquéchachin
⁶Campitari nopa aniramasó, canchisé parti nininsó, Ina queshinantacó Ishéquë. Sénioro nitochinachin, cari acanataté
pochin nitarahuë nopa macacaisó marë.⁷Ni'hui huéntonosasó, co campitapochin nopena, ya hueto pihuë, corto
huanosaso. Ina huasó Yosé huanëntérin, nopaqué' sacatacasiso'marë. Garatad, nopen pa'toma huénton niperahue
Manasésé patomachin Huénton nopa mapatopi cordanai aquétérän Isomi Moisésé Senioro piyapinén nopa
quétérinquémaso.⁸Inaquérán huaniraptona quémapisá papi. Cosoiri camairisopita papi nishirapicasomaré onpoisona
nopa, itaton: "Pa'co nopa nico péteteran, pénatérana nisahuatomá nishirapico, Inara ayanquintaco caquë. Senioro nito
chinachin, canpita'marë niton, cari cari acanatatépochinni Siró ninano.⁹Quémapi'sa pa'pi, péteteran pénatérán. No'pa
nicatona nishitacai somarë a'na quirica sonanpinanqué ninanonénä canchisé parti nininsó. Numéronén aya aya ninénén
acatrpona Cosoitaqué quépirosa ayamanapi Siro tanpoqué.¹⁰Sénioro nitonénchachin Coiri acanatatépochin nitérin.
Inapita Siroquë yahuépisopita. Inaquë Cosoiri nopa quétérin Israipiyapiroso, anaya anaya pipian pipian nopa quétópia.
¹¹Mincamin huénton huanosa, anaya anaya nopa quétópi. Mincamin piyapinénpitanta cosi piyapinenpitanta Ina
huancanachin mincamino nopa quétópi.¹²Cortanaiquéhuaré ninotépisó, caniaritérin. Ina niperahue
nortipartiquéhuaré. Quirico ninano quéhuaré cansapi Ina nipa motopiarosa parti nahuerin pi'i yaconin parti Betaven
inotéropa pipiquipi.¹³Pi'i pirin partiquéran nopena nahuérin. Sur pirayan nahuérin, (Pitéri nopenéchachin Inaná).
Napoohuaré ninotérapiso, Imatochuachachin pamararin, Atarotadararquéhuaré tananosá sur parti Bet-Horon nisarinsó.
¹⁴Ninotérapiso' nisha partipochin notétérin: pi'i yaconinso parti pamarin sur partiquéhuaré tanan partichachin
notéanarin Bet-Horón notéténanquéhuaré. Isoso nopa niyacarinsó Quiriat-Baal Itopipa (Inasó tapón, Quiriat-Jearin). Cota
huentonqué yahuépisó. Iso ninano pi'i yaconaquéran ninotépiso. Inasó pi'i ya conaquéran.¹⁵Sor partiquéran no'pa
mapisó. Caniaritérin Quiriato Iarin, aquéchaquéran Inaquérán Iporon pa'nin Nipitoaque I'sha Pa'shaintopisó parti.
¹⁶Inaquérán no'pa, mapisásó motopi, nicotoana yonsanqué, pa'marin. Inasó motopi, pinon motopiana a'natérän,
ya'huérin. Pinon motopianasó nortipartiquéran notérin Nihuamo moropiana. Inaquérán Inom motopianaque pa'marin.
Hinam motopianaque, nohuaraimarin, quiporosá nicotoaná, sur parti quérän, ya'huérinsó. Inaran nohuaraimarin,
nohuiró i'shaquéhuaré.¹⁷Sémes Inotérinso nortiparti pantarin, Inaquérán pipirin Geriot parti Inanoténanqué a'tomin
panéonta Inaran nopen huinin, pamarin pohán napiró, Itopiquépá¹⁸Piti-arapa norti parti nahuérahuateon pamarin
a'ratapaquéhuaré.¹⁹Bet-honglá. Norti parti nénquéran, nahuérin marë cacaí Inotera Itopita, quéhuaré nanimarin,
anatéränpa sur partiquéran cortanai, Isomin surparti niyacaririnsopita.²⁰Pi'i pipirin partiran cortanai niyacaririnsopita
Isomi micamin huéntón nopa quihuito'piso', anaya anaya quétópi' anahuéntohuaya ana huéntohuaya quétópiso, ananta
noniconique ananta naniconinque niquetopi.²¹Iporasó mincamí ninanonénpitai Jericó, Bet Hogla, Emeccasis,²²Bet abá,
Zémarim, Betel,²³Avim, Pará, Ofra,²⁴Quefar Haamoni, Ofni y Geba. Shonca cato ninano, yaipi huahuishianhuarisa
chachin.²⁵Quirosarin ninano yahuépisopita Gabaón, Ramá, Beerat,²⁶Mizpa, Cafira, Mozah,²⁷Requem, Irpeel, Tarala,
²⁸(Quirosarinqué, yahuépisopita) Zela, Elef, Jebus, Guibeá y Quiriat. Shonca catapini ninanorosa, ninanohuarosá
nenpitarechachin micamin huenton Israirosari, Huanëntopi

Chapter 19

¹Catoroninique simión huéntonso canatérin cota huétón huancaana,anatahuéri shinpitarë yahuécaiso marë,nópa
quétópi.²Isopita ninanoro'sa yahuepi hua'anëntacaiso,pirisipa,sipa,moráta³Azaro soaro para,ezim,⁴Irtora,pitoro orima.

Chapter 20

⁵isopitanta simion ninanónenpita yahuéterin sirica,piri-maracapo. ⁶piri-riparo,sarohuin.Inapitaso shonca cara ninanoro'sa,yahuérin,ina yacariyanta yahuerin ninanoahuaro'santa. ⁷simion yahuéterin catapini ninanoro'sa ain,rimon,eteri,asaro inapita yahuéterin catapini ninanorósa,nisahuaton pipira'huaya ninanoro'sata ina pirayan yahuérin.⁸Ninano'ahuayaro'sa pipirahuaya querahuaré isopita icanpi paracopiyo ramato niquipiqué huaré.simion huéntono'sa anatahuéri yahuécaiso ninaro'ahuayaro'sa nininso. ⁹simion'so nopenén quétopi anatahuéri shinpitare yahuécaiso nicaponahué cota huenton acopoana quépariterin,coto huénto'so panca panca nopa quétopiso cota huénto huancana quétopi shinpitare yahuécaiso maré.¹⁰Sáporon huéntonso cararo nicanapiqué yahuéterin,quétopinopa shinpitare yahuécaiso sarin noténanqué huaré quétopi'so nanirin. ¹¹nopenén icanin marara parti co pi'i paninso partihué quépariterin.Nicaponahué nahuetérin dipisinqué huaré,icanin ina nahuéntantarahuaton joconian ninano noténanqué huaré hanirin.¹²Sarim ninano parti tahuirin,quesiron toporo ninano noténanqué nopenén nanirin.Ina quéran Dipiran ninano,ahuia ninano'qué huaré icanin,nopenén ¹³Inaquéran caraihuiri ninano,inaquéchin imarin,notéterin itacazinninano parti;inaguéran rimon ninano,tahuiratarin nián parti huaré.¹⁴Nopa niquétopiso nanirinso tahuirin pi'i yaconinso parti anaton ninano,ihuatin ninano tanaqué nitiquiconin nopenén. ¹⁵Iso patoma nopa nininqué ya'ipi ninanoro'sa inaqué yahuérin.catan,na'ara,siron,itara,pirin.shonca cato ninano'rosa yahuérin,pipira'huaya ninano'rahua'santa inaqué yahuérin. ¹⁶Isoso nopa zaporon huénton quétopiso ana tahuéterin shinpitare yahuécaiso maré,panca ninanoro'sa,pipira'huaya ninanoro'santa inaqué yahuérin.¹⁷Catapiniro nicanapiqué isacaro quétopi nopa shinpitare yahuécaiso maré ¹⁸somin,quisorin isrico inapita ninanoro'sa nopenénqué nisarin, ¹⁹Ahuarain sioron,anarán,ninanoro'sa. ²⁰Rapi quisiro,apisé;inapita ninanoro'santa,yahuherin. ²¹Rimin,canin,atapinpasi,ninanoro'sa. ²²Nisahuaton icanin taporo,sasima,pirisimi,inapita ninanoro'sa nanionpi cortani'qué huaré nisahuaton shonca saota ninanoro'sa yahuérin naniamiachin ninanoahuaro'santa yahuérin.²³Isonta isacaro huentón shinpitare yahuécaiso maré,quétopiso,panca ninanorosa ina yansanqué ninanoráhua rósonta yahuerin.²⁴Anatéra'poro nicanapiqué asiri huéton'conta nopa quétopi shinpitare yahuécaiso maré.²⁵Nopenénqué ninanoro'sa yahuéri iricaron,ari,pitin asahuar. ²⁶Aramirin,aman,misiaro ninanoro'sa yahuérin isopitaso co pi'i pipirinso partihué nanirin.²⁷Ina para huaton tahuérerin pitacon ninanano parté aqué quépariterin,saporon a'qué quépariterin saporon a'qué quépariterin,inaquéran ihuatin ninano pi'i yaconinso parti piri imi ni'r. ²⁸pi'i xaconquiso parti caporó ninanónenqué imarin iporon,Rioro,Amon,Cana,Sitonqué huaré.²⁹Raura ninanotaquéchin tahe'iantarin nanio'ninsin inapoantara huaton tiro ninano taquechin inaquéran osaninano coshonahuaton nitquirin maréquépa.ana patoma nopa azin ninaqué huaré. ³⁰Uma,Afi,Rioro yahuérin cato shonca cato ninanoro'sa naniya ninano'ahuarosanta inaqué tahuéterin.³¹Isoso Asiri huéton anatahuéri shinpitare yahuécaiso nopa quétopiso,inaqué ninanoro'sa yahuéterin anaquénpancana,anaquén pipian nara huaya.³²Saotoro nicanapiqué nitari huénton quétopi nopa anatahuéri shinpitare yahuécaiso. ³³Irín quéran huaré yoranin nanio'niso,sanani huancanachin atomin,nicin,aniri,papi a'qué quépariterin nacon cortani'ipa nanirin. ³⁴Tahuérerahuaton copi'i pipirinso partihué anontoparo ninano ocon;nisahuaton pi'ipipirinso parti saporon cariconin asironta copi'i pipiriso queranhueñ cota ina quéran cortaniquéhuaré.³⁵Ninanoro'sa payoranahuanáchin nininsopita sitin,siri,amara,racara,sinirin, ³⁶Atama,Rama,Asoro, ³⁷sitis,etiri,asoro. ³⁸Nisahuatón isopita yahue'rín shoca iscón ninanorósa inaquéchachin pipirahua ninanóahuaro'santa yahuérin. ³⁹Isontanitari huénton yahuécaiso shinpitare no'pa quétopi'so panca ninanoro'santa yahuérin,ina ya'carianta ninanóahuaro'santa yahuerin.⁴⁰canchisero nininqué tano huénto canatérin,shinpitare yahuécaiso maré nopa quétopi. ⁴¹Irsimi,istaoro,sora,ninanosa nopenénqué yahuérin, ⁴²Sarapin,A'aron itéra inapita ninanoro'sa yahuépi.⁴³Naporahuato ina nopaqué nisarin iron,tinaro,icoron, ⁴⁴Itiqui ipiton paaran, ⁴⁵Ioro,pini,piran,carimón ⁴⁶Miacorón Racón inapita ninanoro'sa pëntotérin opique huaré icanin. ⁴⁷Daan huénto nopari pahuanto huachina;daenso yacontopi ahuécaiso maré nisin,chinitatona canapi inapotatona nansaqué ya'ipi tiquipi,nisahuaton ya'ipi nopañena matopi nisin,ananinén acotopi niniñen tano itopi huachi. ⁴⁸Inapo yahuéterin taan'so no'pa a'no tahuéri shinpitare yahuécaiso,panca ninanoro'sa pipian ninano'ahuarosanta ya'huérin. ⁴⁹Nani huachi no'pa nipatomato'piso tiquihuachinara,ana tahuéri shinpitare yahuécaiso nipachino.israiro'sa inahuacapini yonquipi casoi huinin naon itopiso nopa quétacaiso anatahueri inahuanta yahuécaiso maré.⁵⁰sínorori camairin niton,inapitari quétopi,ninano ina nohuatérin,tinariosira sona tananno'sa ipirain.inatohua ana ninano ninin inaqué yahuécaso maré.⁵¹Isopita ana tahuéri yahuécaiso iriasaro corto huaan,cosoi huini naoo,pénéntonapirósa huénton quémopinenpitare israiro'sa iraca quétopiso nicanatona siroqué,simioro notétenanqué yoconpiso peyana nininqué inaqué tiquipi huachi nopa niquétopiso.

Chapter 20

¹Séniorori Cosoi' ca'mayaton itérin: ²Nontéquén israigué yahuépisopita, itéqué: Hua'yonco ana' ninano, moisesé quiricanénqué nontérainqué maso ponchin'. ³Inapochin' ni'co, piyapi' no'huitoma té'pa ramoso'pochin' yanocaso'maré no'téquén. co' nanitaponahué yaconcai' somaré noyasha' yahuécaiso mare. ina ninano noyasha yahuécaiso'maré , ana' ya' tépataton pasapirénué, tépapiro'pochin yanocasomaré.⁴Inaso' pa'sahuaton' ana' ninano 'yacoanaqué quéparitonin. ninano ancianorosa shahuita casomaré ma'sona omporinso shahuitaca'somaré, inaquéran inahuarinchachin ninano acoa'na quépantacaiso ma're yahuécaso inahuaréchachin.⁵Anaquén hué'pachina té'patatona ayan' comachina'chin cancantato'na huépachina, co' ano'rapia'pihué ni'nanoqué', yahuapisopita, hua'anosa' ni'sapisopita. Co' nanitaponao' anorapicai'so. Inahua'so co' nanitaponahué nicacaso isopochin, co' nohuiton téparinhué niton. ⁶Nanitérin quéparitaca'so,

Chapter 21

hua'ano'sa tēni'nso' anoya'tacaiso huarë , chiminacuahuarë sacataca'so corto 'hua'apochin', hua'anosachachin yai'pi inapi'ta noya'tacaihuarë, na'porohua'rë nanitérin ayan' comacaso' ya' tépataton huënin so'pochin nanitérin ayan' coman'ta'ca'so' huachi'.⁷ Napoaton israiro'saso Sitisí ninano' Caririaquë ya'huërinso huayonpi. Nipitari motopiro'saquëso', Siquimo ninano huayonpi. Quiriato Arpanta huayonpi. Inaso ninanano', Cota huënton motopiro'saquë ya'huërin. ⁸Cortanii' aquéteran Quirico noténanquë Pisiri ninano huayonpi. Inaso ninano', Nopino huenton israiro'sa no'pa mapiqueü ya'huërin. Inotero' pi'paro'té nininquë. Carata partiso' Namoto ninano'. Ina no'paso Cato huënton israiro'sari hua'anéntérin. Pasanquënta' Coran ninano' huayonpi. Inaso no'pa Manasisi israiro'sa huëntoni hua'anéntérin.⁹Inapita ninanoro'sa huayonpi na'picaiso marë'. Israiro'sa nisahuaton nisharo'santa yacapatopisopita na'picaiso marë'. Piyapi co no'huiponahuë' tépahuachinara, tépatona'piso inaquë ta'aton cha'ëcaso marë'. Inaquë yacapataso', tépatona'piso co i'huërétaponahuë'. Hua'anososo niyontonpiqueü nanan anoyataquë huarë' co tépaponahuë'.

Chapter 21

¹Nihui huëton hua'anososo pa'pi itonpa,israiro no'paquë,corto huáan iriasë nontacaiso marë;cosointa pa'nin tatamashoro'sa nopañenpa israiro'sa ya'huëpi'pa canconpi. ²Inahuaso ninontopi siro no'paquë canaan itopi: "sinioro camaitérin moisésë quéran,quéchincoi a'na ninano quiyanta ya'huëca'huaiso marë panparósya ya'huërinquë ohuacaro'santa coshatacaiso' marë."³Sinioro camaitérinso,natéruhuatoná israiro'sa a'nará ninano quëtopi , nihui huëntono'sa quëtopi panpatoro'sa ya'huërinquë pëtahuanénpita coshatacaiso marë.⁴Naporó yonquipi nicanacaiso coatitaro'sarë:insosona canatohuachin no'pa huáanéntacaiso marë;corto hua'an aron nihui huënton inahuaso,canatopishonca cara ninano cota huënton inaso,simión huënton mincamin huënton ina ninanoro'sa hua'anéntacaiso' marë. ⁵coatitaro'santa canatopi shonca ninanoro'sa hua'anéntacaiso marë;ihuërain huëton inasó tan huëntonquë huarë patomachin manasisé huëntonta patomachin.⁶Ina piqueüran irson shinpitanta canatatona shonca cara ninanoro'sa canatopi hua'anën tacaiso' marë;inaso nimirihuë iscara huëton,aséri nitari patomachin manasisé huëntonta. ⁷Mira shinpitanta canatatona shonca cato ninano canatanpi hua'anéntacaiso' marë": ina huëntonso nopen,ga zaparon huënton itopiso.⁸Israiro'saso' acanatatona nihui huëntono'sa nisha nisha ninanoro'sa ahuáanénterapiapi siniorori moisésë nontatón camairinso natétona napopi. ⁹cato huëton simión huënton,inahuanta ya quëtau tapi nisha nisha ninanoro'sa,iséquë ninanoro'sa sha'huichinquémá ¹⁰Isopita ninanoro'saso nimirihuë arón shinpita ahua'anéntopi,cotita piyapiro'sarë inapitaso nimirihuë'nihui huënto.inahuaso nimirihuë quiriatu arpa itopiso quëtopi.¹¹Israiro'saso nimirihuë quiriatu arpa itopiso quëtopi (arpaso pa'pinso ni'pirihuë anacpa'pin),iprón ninanoso nimirihuë quëtopi cota huënton tananósanta ya'ipi panpatoro'sa pitare ahua'anéntopi. ¹²Ina no'parososo ninanorosarë chachin nani carin quëtaponaraihue,iponi hui'nin inaso inari ina no'pa huáanéntacaso marë.¹³corto hua'an arón,piyapinéüpitaso iprón ninano quëtopi panpa toro'sa' pitre chachin.ina ninanoquëso piyapi'sa na'pipi,papinanta tona piyapi tépapisopita,panpatoro'sa pitarechachin quëtopi. ¹⁴Jatiri itimao rëcha'chin inahuanta panpatoro'sa ya'huërinso quëtopi ¹⁵Horonta tipiréchachin panpatoro'sa ya'huërinquë quëtopi inahuanta, ¹⁶Ain Juta inaquéran pit simis inahuaro'santa panpatoro'sa ya'huërinquë quëtopi.iscon ninanoro'sa nininso ina ca'to huëntono'sa ahuáanéntopi.¹⁷Mincamin huëntontá quëtopi capaón,Gipa ninanosa panpatorosanén pitare chachin quëtopi. ¹⁸Anatonta quëtopi panpatoró no'paro'sa ya'huërinquë armonta ninano aipiran ya'huërinso ca'tapini ninanoro'sa quëtopi. ¹⁹Isopita ninanoro'sa arón piyapinéntipita corto hua'anosa quetopisó,shonca cara ninanoro'sa quëtopi;pastoro'sa pitare chachin quëtopi.²⁰coat quëmopiñenpitanta,nihui huëntoquë matopi,ihuërain huëntonto acanatatona nisha nisha ninaro'sa quëtopi. ²¹Inahuas quëtopi siquin no'pa panpa toro'sapitarë chachin ihuërain nopanta,ina ninaso a'na piyapi pa'pinan tépatona'piro'sa pa'poyapiso,Gizirinta no'pa panpa torohuan nininso. ²²kisaim onta bit harón inapitanta no'pa panpatoro' ya'huëtérinso,catapini ninano ahua'anéntopi.²³Dan huëntonta,coat mashanénpitarë chachin eltiqünta no'pa panpatoro ya'huërinso pitare cha'chin quëtopi, ²⁴Acaron gat rimón inahuauta no'pa panpa toro'ya'huërinso,inaquéran ca'tapini ninano ahua'anéntopi. ²⁵patomachin manasisé huënton,quëtopi taananta no'pa panpatoro ya'huërinsoarë chachin quëtopi gat rimón inapitauta ca'to ninano panpatoro'sa inapita ya'huërinquë quetopi. ²⁶Inaquéran ya'huëantarín shonca ninanoro'sa ya'huëantarín panpatorosa ya'huëtérinso coatitaro'sa marë ina ninanoro'saso. ²⁷Girson piyapinén pitasо,patomachin manasisé huënton nihuë huëntono'santa quëtopi,ina ninanoso piyapi'sa pa'pinan tépatohauchinara po'opi,Biistiranta no'pa panpa toro'rëchachin quëtopi,ca'to ninanonta quëtopi.²⁸Girso quëmopinépitanta quëtopi cisón itopiso isacar huënton inasó,no'pa panpa toro'sa pitarechachin quëtopi inahuanta.tapiranta inapochachin quëtopi. ²⁹Jarmu In-canim inapitanta catapini ninanoro'sa no'pa panpa toro'sa pitarechachin ³⁰Asir huëntonso' quëtopi misairo,apítón quëtopi no'pa panpatoro' ya'hueterinso; ³¹Hilcat rihob,inahuanta quëtopi catapini ninanoro'sa no'panta panpatoro' ya'huërinsonta quëtopi.³²Nitari huëntonso,quëtopi girsón piyapinénpita inaso nimirihuë cariaquë,ninasó piyapisa pa'pinantatona tē'pahuachinara pa'poyapiso';hamatoro cartan inapitanta cara ninano' panpa toro'santa ya'huërinquë. ³³ya'ipiyanquéran ya'huërin shonca cara ninano:Girsón piyapinénpita inaso' panpatoro'sa pitare cha'chin. ³⁴Napoinchim nihui huënto,mirari piyapinénpita quëtopi zaporon huëntono'sa;Jocanian cartanta no'pa panpa toro' ya'huëtérin sopitarë chachin quëtopi, ³⁵Dimanta narauta ca'tapin ninano' panpa toro'ya'huëriso no'pa quëtopi.³⁶Mirari piyapi'sauta quëtopi nimirihuë huëntón:biséri jasa inahuauta panpatoro'sa no'pa ya'huëtérinso quëtopi,³⁷Catimo nihua inapitanta catapini ninanoro'sa no'pa panpatoro ya'huëtérinso quëtopi inahuanta. ³⁸Gad huëntonta,Ramot quëtopi caranquë no'panta panpatoro' ya'huëtérinso Ina ninanoso piyapi papinantatona tépahuachinara pa'poyapiso manainta

Chapter 22

no'pa panpa toró ya'huëtérinsó quëtopi.³⁹ Mirari piyapisauta quëtopi hisopón no'pa pantatoro'sa pitaréchachin jasérinta inapochachin ya'ipiquéran catapini ninano quëtopi.⁴⁰ Isopita ninanoro'saso mirari quëmopinénpita ya'huëpiso,inahuaso nimirinhue nihuihuéntono'sa ya'ipiquéran acanatopi quëtacaiso' marë' shonca ca'to ninanoro'sa.⁴¹ Nihui ninanoro'sa ma'patopi israiro'sari hua'anéntérins no'paquë yaipi quëran ma'patopi catapini shonca po'sa ninanoro'sa ya'ipiya quëran.⁴² Inapita ninanoro'saso ya'huëtérápiapi no'panénanta panpatoró ya'huëtérin pë'tahuanëna coshatacaino' marë.⁴³ Israiro'saso siniori ina no'pa quëtérin nani ira'caquërahuaré yonquirin tata mashonénpita no'panénata inahuari hua'anéntatoná ya'huëcaino' marë:⁴⁴ siniorori chachin shahuitantarin israiro'sa no'ya ya'huëcaino' marë,co incaritéranta manitapihué ahueatona minsécaiso,siniorori cha'chin pa'poyatarin.⁴⁵ Co a'ana hui'shatéranta sinioro nonpininhue ya'ipi ma'sona yonquiri noya quëtacaiso israirosa nininso ya'ipi nanirin huachi co pi'pishatérauta tēhuérinhue.

Chapter 22

¹Naporor tinparo'saquë cosoiri përarin ropinitaro'sa catitaro'sa naporahuaton patomachin manasisero'sa pera'rín.² Inari itapon:canpitaso siniorori moisëse nontérins chachin ninama ca nanan acorahuësonta na'tarama.³ Conpitaso nimirinhue napoina'chin sinioro yosë sha'huerinso chachin ninama.⁴ Iporaso siniore yoséri quëtérin ermano'sa chinotacoiso marë,téhuéñchachin quëtérin napoaton panta'ina ya'huëpique',simiorori moisësé quëtérins parti cortanai a'quëtérana pa'ina.⁵ Naponahuë siniori ira'ca moisësé nanan sha'huitérins chachin natéahua,sinioro yosë nosoroquë kérin ina iranén pa'tahua,nosoatéhua ina chinotahua yaipi huayanénquëra huaré nosoroquë itérin.⁶ Iporaso cosoiri yosë nontahuaton a'parin huachi,inaran inapitaso ya'huëpi'pa pa'pi huachi.⁷ Naporor patomachin manasisé huéñtonhuaya ya'huërin moisëséri pasan itopiso quëtérin,inaran ananta patomachin quëtérin cosoiso ermano'santa patomachi quëtérin pasaan itopiso,inaran cosoiso inpitanta quëtérin pasaan itopiso inaran cosoiso inpitanta quëtérin cortanai a'quëtérana,cosoiso inapita a'parahuaton yosë nonterin.⁸ Ina tapon:"pacohuachi ya'huëramaquë,quépacó coriqui,ahuacaro'sa,prata,oro,sha'pi hua'ana,hua'namia,inaran a'moramasona iparinpitarequen nipayatoco énemicor'o'sa sapatenen itérin."⁹ Inara nopol,shimpita,Caa,Manasis huéñton huaya huéñton topi peinénaquë,israiro ninano siro nopa,patahucatona,canan nopa parti pa'pi huachi.caraa itopiso inahua no'panénaquë pa'pi sinioro natéatona moiseserishahuitérins chachin nipi.¹⁰ Inapitaso cortanaiquëran canan nopalquë ya'huëpiso ropanitaro'sa,catitoro'sa inaran manasesi huéñtonhua itopiso artaro ni'pi na'pique'ran cortanai pirayan,panca masho ni'pi.¹¹ israiro natantepi ina nipo, inaran topi:"Ni'cochi nopol ninano,caa,manasisi huéñtonhua inapitaso artaro nipi,canan nopa noténanquë ni'pi,canan nopa noténanquë ni'pi topi cara,inaran manasisi huéñtonhua itopi,inapita cortanai ina piraya ya'huëpisopi israiro ninanoquë ya'huëpi.¹² Inapita natatohuachinara,nihuéñton topi israiro ninanoquë siro nopalquëpa' nihuéñton topi ahuetacaino' marë.¹³ Naporor israirosa'se nanan sha'huinapiro'sa a'papi ropanitaro'sa,catitaro'sa inaran manasis huéñton huaya itopiso a'papi,caraa nopalquë.Nipirin inahuantaa,a'paipi eliazar hui'inin,huinisi itopiso.¹⁴ inaran shonca hua'anosa nisha,nisha tatamashoina quëran nipo israiro'sa huë'pi,anaya,anaya huéñton ya'huëpiso huë'pi israiro ninanequë.¹⁵ Inapitaso huëpi,nopol ninano queran,caa,inaran manasis huéñtonhua inapita huëpi cara nopalquë ina'quë ninontatona topi:¹⁶ "Na'aro nihuétonaiquë sinioro chachi tenin:¿Máta inaso co noyahue ténama,canpitamini,quiya israiro'sacoi chinoteraiso sinioro yosë co natéramahue,artaro nicatoma co noyahue nisarama yosë co costarinohue nisarama?¹⁷ ¿Co'nina no'tohuaro oshahuanéhuahuë ni'ton? co oshanénpoco co inquéchatérarinpoahuë,nimirinhue naporama. Ina oshanénhuaso mare nihuétonenhu que chini'quén conio jinioro ocoterinpoa?¹⁸ ¿Naporor tahuéri'sa nanitérama sinioro a'pocamaso?canpita co noyahue nipayatama ipora tahuéri co nipo tashiraya sinioro'so ano'huitarama ya'ipi israiro'sa ana'intochinachin nisarama.¹⁹ Canpitan napóanin nopa acohutama cotaminarama nopoaton yosë pëinéquéchin nahuécamaso nanitapoma,ana nopa ya'huëtacaso nanitapoma nimirin co huachi téhuécaso nanitaramahuë,yosë co canpoateranta noya nicainpoaso nohuatarihuë canpitamaré ana artaro nicacaso ya'hue'pon itopi.²⁰ ¿Zéra huinins acanitopiso co pahuatérinhue yosë marë nonacaso,ma'sharo'sa yosë quëtacaso co pahuatérinhue?²¹ Co no'huitérinhue israiro'sa marë?Ina quëpiso co naponin piyapihuë.²² Naporor Nopol huéñtonso,caa inaran manasisé huéñlo'huaya itopiso,inapitaso a'panitopi,israiro'sa hua'an'o'sa itapona:²³ ¡sinioro'so,Tata yosë,ya'ipinanitaparin!;Ina nitotérins, israiro'sa anitacaso!coso sinioro conatéhuatochuë,naponim nisaréhua,co ni'cha'ésarinpoa hue.²⁴ Ina artaro nipo yosë a'pocase marë nipi canpoa nipayatoha artaro ina chinotamaré,inamaré ma'sha a'pécaso marë nipayatoha.siniorori inapita aparésitarin.²⁵ ¡Coltahuai hue'sarinso tehuatéhua nisaréhuahuë huinapoanta nitotacaso marë ¿Mata ya'huëtérinquen sinioro nicacaso mare?²⁶ sinioro quëtérinpoaso cortanai i'i naniconinsotaéchin chin canpitanta nanirama.Canpitaso ninanoméma nopol,ana ninanonta caa itopiso co yosë ina tahuéretérin.huinapoapita téhuéchinso sinioro chinotaponaso.²⁷ Campoaso técarihua,pa'ahua niahua a'na arataro,co'oinaqué masha yosëmarë acoréhuaso a'pécamaréhuë,nisaréhua naporahuaton co inaque' sacatamaréhuë nisaréhuahuë.²⁸ Napoaton canpoaso topinan ni'nicacaso marë napoaréhua,canpoa shinhuarinpoa téhuéchinso campoa pique'ran ya'huéhuachina inapita téhuéchinso yosenénpoa chitaponaso,cotésapihuë tahuéri hue'sarin'i ton napoaréhua co taponahuë:"co yosëquéranso inapochin ya'huërinhue".²⁹ Napoahuachaso:canpoarin shinpoo sha'huitarihuas tahuéri huë'sarin tatona isopochin nipi itaritwaso:¡I'sopitaso tatamashoro'sa nipo yosë artaronen itarihua.³⁰ Yosë a'quë pochin ininpoa ,ni'ton pa'ahua,artaro niahua inaque' chinotacaso marë, yosë peinén noténanquë niahua topi topi.³¹ Corto hua'an huinisëso,hua'anosa camaiton acorin huéñtonen nipoisopita a'paicaso marë noppita nanan acorin ina ninanoquë ya'huëpisopita caa manasisé napotopi,canpitaso pa'pinoya ni'ninquëma.³² Corto hua'an iriasë ina huinins finisë itopi inahua ninanoro'saso

Chapter 23

nopin,cat,manasisé ninanonénipa nontaton itapon:Iporaso tahuëri sinioro canpitarechachi ya'huarin,co canpitario manta tehueteramahuë ni'ton.Ipora canpitaso sinioro chachin imirinquëra nicha'érinquëma.³²Naporó finisëso,huentarahuaton ya'ipi noya cancantopi,ina nipsio israiro'sa shahutérin nitotacaso marë israiro'saso shahuitérin nitotacaso marë israiro'saso yosë nontopi co huachi niahuëcaiso marë.³³yai'ipi noya cancantopi,ina nipsio israiro'sa shahuitérin nitotacaso marë israiro'saso yosë nontopi co huachi niahuëcaiso marëhuë.³⁴Ropinitaro'sa,Gatitaro'sa inapitanta pérarip,inhua nítonanquë artaro nipoisquë,Yosë nontopi inahuanta nitotacaiso marë,no'tequë yosë ya'huerin tēcacasio marë."

Chapter 23

¹Huáqui tahuëri na'huérin piquëran,siniori israiro'sa catahuarin ya'ipi inimiconéna' acanapiso' piquëran.siniorori achinotérinso tahuériquëhuaré,cosiso' mastioya ninin huachi. ²Naporó cososo' ya'ipi israiro'sa pérarip.Ansianosa,Huánosa,coiséro'sa,santaro huaanosa',isopochin itérin:"casa' nani mashoterahuë huachi. ³canpitari ní'nama ya'ipi huéntónosa yahueréhuesó sinioronénpoá catahuatonpoá noya yahuëcahuaso quëterinpoá ina sioñioro cha'chin chiniquén nanantaton inimiconenpoá miusérin.⁴Ni'co' cariima' ya'ipi huéton no'pa quëteranquëma canpitari hua'anénta caso marë,cortaniiquëra huaré pancái marépahuaré ⁵sinioronénpoari ocoirin.inari chachin campitaré nisapisonta' ocoyantapon inari no'panéna' matahuaton campita quëtarinquëma',hua'nénéntacasó marë;sinioronénpoá sha'huinterinposo' chachi nitarinquëmá.⁶chiniquén cancautatoma',noya hua'anéntoco,inapoatoma' ya'ipi moisésépénento nananninshiterin so pochachi nicacaso marë:ama nisha yonquia toma' capitare ya'huépisó rëquémá yonquipisó nonancosohuë,⁷amá mamanshinénatéranta'yonquiatome' inacha' natéarahuë paya tocoso huë.ama moshorahuaton moshacosohuë.⁸Sinioronénpoa chaso,yoséni'ton morishoratomé moshacó iporahuanta' inapoaramánichaon chachin inapocó.⁹Sinioronénpoachachin catahuainpoá panca naciono'santa' co nanitophuë chiuítinpoasó iporahuanta'¹⁰insotéranta' campita huéntoquëran nipachin huaranca piyapi nipoñárihuë ta'ananpiapi sinioronénpoaso' pa'pi chiniquén nanantérin.inaso' canpoá catahuainposo marë ya'ipi inimiconén poa' minsérin inaora chachin catahuainpoasó sha'huinterin poasó chachin ninin.¹¹inaichi yonquiatomá natanco',sinioronénpoasó yosë niton,nosoromiatasó marë.¹²napoaponahuë co'natétomahuë iso naciono'saquë yahuépisó mamanshinéná' moshorahuatamá moshapatama,inapita sanapisá mapatamá,inapi sanapisá ya'carihuatamá.¹³Inapopatamasó nitotoco sinioro nénpoá co huachi isopita nacionósá conpitaquëran ocoyarinhuë inahua chasó canpita huéñsonquëya'coné sopochin nitarinquëmá,naporahuaton huihuipirinén posopochin nitarinéquëmá inapatoma' isó noyaro'pa sinioronénpoá quëterin poasoquë chiminaquëhuaré nisaramá.¹⁴Iporasó caso' isoro'paquë nonpitë ira patéresopochin nininso' ya patarahuë huachi,conpitaso' ya'ipi cancanéma quéra huayanéma quéra huaré nitotéraramó inasó,co'ána nananyantéranta'téhuérinhuë,ya'ipi noya nininso' sha'huiterinpochachi,quëterinpoa siniorenénpoa' sha'térinpoaso chachin ninin.ya'ipi inapita campitaque canquirin co'ana nanatérantá téhuérinhuë.¹⁵Nicaponahuë inapochachin yaipi sinioro nénpoá quëteinfoaso' sha'huité rinfoaso pochachin co'noyahue ya'huécahuasonta' quëshiajiupoá ya'ipi sinioronénpoa noyaro'pa quëterinpoaquëran ata'huantinpoa quehuaré nitarinquëmá¹⁶inapochin nitarinquema canpitari conatétomahuë,sinioronénpoa yosë ni'ton nanan anoyatérinpoaso'tapipatamá,noya nicaté huá no'pa quëTérinpoaso hua'anéntacasó niperihuen,canpitás paatomá a'napita yoséro'sa mounshorama quéra moshapatamá sinioronénpoasó na'con no'huitontéquëma' sinioronén poá noyaro'pa quetérinpoaquë anaroachin chiminacaso' quëtarinpoa."

Chapter 24

¹Inaquëran, Cosoiso ayontontarin, ya'ipi israirosa huénton, Siquin ninanoquë, pérasarín ya'ipi israiro ancianorosa, asacatérinsopita, chini'quén hua'anosa, sontaro hua'anosa, inpira ya'i'pi yoséquë yanorapi. ²Cosoiso yai'pi piyapisa itarin: Iso mini Israirorosa sinioronén, yosénén, tésarin: Ira'ca shimashonémaso, Tari itopiso huinin pitare chachin yahuérapí, isha aquétérana Ifrati itopiso. Huininpitaso, Abrahan, Nacor, inaqué yahuaponapochin nisha, nisha, mamansi mosharapi. ³Abranso, inaquëran ocoisarahuë. Ocoirahuato, yaipi iso nopa patacaso marë camairahuë niton, yai'pi patérin. Inaquëran ca nohuanton cha'chin shi'inpita na'amiatarin. ca'a nohuanton huinanhuapachina Isaco itérin. Ina'ton capitaso shimashonéma. ⁴Isaconta ca'a nonhuanton cato huinanhuarin. Cacopo, Isao, inapita. Isaoso, seir motopirosa parti nopa quëtarahuë. Cacoposo napoaponahuë, huininpitaréchachin, iquipito parti pa'pi.⁵Hua'qui quéra shimashonémapita catahuuarahuë. Inaquëran ocoicahuaso marë Moisésé, Aaron, inapita aparahuë. Chiniquén iquipitorosa aparésitato , shimashonémapita ocoirahuë. ⁶Nani iquipitoquë quéra pipihuachinara, ina copirnoso sontaronénpitare chachin, imasapi. Quéhuai maréquë huaré imaqiapi. Quira torononanosaquë, cahuariososasaquë, inaquépita imasapi. ⁷Napotohuachinara, shimashonémapitaso catahuacaso marë nontérinaco. Napoaton inapita catahuacahuaso marë inapita pinénaquëran,pa'pi tashiro acoarahuë. ca'to huéntonusari cha'chin ahuan'canapipi. Ca'a nohuanton cha'chin, marerita imotohuachina, iquipitorosa taqu'iitapi. Anaquëma iquipitorosa napotérahuëso ninama. Inapiquëran canpitaso, hua'qui inotéro parti yahuérama.⁸Inaquëran carinquëma, amororosa yahuépiquë quénanquëma. Cortanii aquétérana, yahuépisopita'ton chinitérinéma. Chinitopiriniquëmahuë, carinquëma catahuaranquëma níton, nanitérama inapita minsécaso. Inapotatoma, noparosaso ya'ipi hua'anéntérama.⁹Sipor huinins Paraco itopisonta, piyapinénpitare chachin chinitérinéquëma. Canpita canainquëmaso marë, inahuauso pioro huinin paramo itopiso pérarip. Huécaton, ama huachi noya yahuëcaiso maréhuë, shahuitquë itacaso marë pérarip. ¹⁰Inaso niperihuen, co caso nohuantérahuë, inapochin

nitinémaso. Co inapochin nitaténquémaraahuë ca'a nonhuanton, noya yahuëcaso marë shahuitéranquëma. Inapotaténquëma, carinquëma nicha'éranaquëma.¹¹ Inaquérän campitaso, cortanii aquëtérän panama. Pëntontatoma, quirico ninanoquë nicanama. Ina ninanoquëso nisha, nisha, piyapirosa yahuëpi: Amororosa, huirisirosa, cananosa, itirosa, quiriquirosa, iporosa, quiposorosa inapita yahuëpi. Inapitaso nacon chinotopirinénquémahuë,. Carinquëma nacon catahuaranquëma, niton inapita minsërama.¹² Cato Amoro copernosanta, aquëtérän yahuëpisopitanta, co campitari minsëaramahuë. Co péchinanëma quëran minsëaramahuë. Cari yaipi apayanahuë niton, ta'anapiarinëma. Cohuara inapitaquë, nicanyantérasénquémahuë, ta'anapiarinénquëma.¹³ Ipora campitaso, carinquëma quëtaranquëma, ninanorosaquë co sacaihuë yahuarama. Anapita sacai nipiquë yahuarama. Oparosa, asitonarosa, inapitanta co campitariso shapiramahuë, nitérinsopita canama. Yaipi nopalosa quëtaranquëma, masha yahuërinso pitarë chachin, ténin, itérin: Inaquérän ta'antarín:¹⁴ Ya'ipi naporahuëso yonquiatoma, siniro tēhuatoco. Ya'ipinquëma, tēhuatatomá notéquëna'chin ni'co. Ira'ca shimashonémapita, iopiratisii yonsanquë yahuapona. Nisha, nisha, mamanshi moshapi. Inapochachin, Iquipitoquënta nipi. Inapita, aporahuatoma sinioroichin chinotoco.¹⁵ Napoaponahuë' co sinioroichin, chinotohuatamahuë, ipora tahuëri huayonco, insosona yachinotéramaso: ¿shimashonémapita iopiratisii, yonsanquë yahuapona, nisha, nisha mamanshi moshapiso nica? ¿Amororosa mamanshinëna, moshapiso' nica? Caso nipi琳huë quémopinéhuépitaro'co chachin siniro chinotérai.¹⁶ Napotohuachina, israirosari apanitona itapona: Co nonhuantérainihuë, inapochi mamanshi moshacahuaiso. Siniro ayonquirincoi, ama inapochin nicacahuaiso marëhuë.¹⁷ Iquipitorosaso, chini'nquë asacatatonacoi, aparésitopirinacoihuë, inaquérän ocoirinacoi.¹⁸ Shimashonéhuépitanta ocoirin. Quiya nitonéhuéiquécha'chin, pa'pi huë'huépiro' nininsonta na'aro ninin. Huë'naiquë nisha, nisha piyapisa, yahuépiquë nahuëtérirai. Tahuëri, tashiré chachin apairincoi.¹⁹ Napopirinahuë, Cosoiriso itapon: Yosëso, noyasa'chin ninin. Na'poaton apitaténquëma, co nisha, nisha, chinotamaso quëtérinquëmahuë. Co noyahuë cancantatoma oshahanpatama, co ahuantarinquëmahuë.²⁰ Inapita aporahuatoma, nisha nisha mamanshi moshahuatama, siniroonta ihuërtarinquëma. Na'con catahuasapirinquëmahuë, chini'quën anai'ntarinquëma huachi itérin:²¹ Napohuachina, israirosa'so topi: Co napoaraihuë. Siniroi'chin quiyanta, chinotarai topi.²² Inapiquérän Cosoi, ta'antarín: Siniroichin chinotarai, ténama niquéhuarë, campitaora cha'chin, naporama itérin: Quiyaoracha'chin mini naporai, topi yaipiquérän:²³ Yai'pi mamanshi mosharamasopita, nipachin apoco. Inapita têhuéñchinsapo huatama, yai'pi cancanémaquëran, Siniroi'chin, natéarama huachi. Inasachin, israiro'sanpoaso chinotérhua itérin Cosoiri.²⁴ Siniroso, yosënënpoa ni'ton, inasa'chin chinotarai. Naporahuaton, ina camairinfoasa'chin nisarai, to'pi, yai'pi israiro'sa.²⁵ Naporo, tahuëri Cosoiriso, ira'ca yosëre anoyatopiso, israiro'sa shahuita'antarín. Siquimo ninanoquë, naporin. Sinai motopiquë, shahuitaton, pénentérinso, camaitérinso, inapita shahuitérin.²⁶ Inaquérän, yai'pi inapita yosë pénentérinso, quiricanë nishitopisopita shahuitérin. Yai'pi inapita sha'huihuachina. Isina nararoquë, pan'ca na'pi acocaiso shahuirin. Camaitohuachina, yosë chinotacaiso marë pë'i'piso, piranyan acopi.²⁷ Inaquérän, yai'pi israiro'sa itan'tapon: Ni'co, iso napiso ana tahuëri, ayonquierinpoa. Ipora tahuëri, Siniroi sha'huitérinpoaso natanatéhua, apaniréhuaso ayonquierinpoa."yoscoa'rë inasachin chinotarai " ténamasonta ayonquierinquëma. Ina na'pi napatama ayonquierinquëma itérin:²⁸ Inaquérän Cosoiso, yai'pi israiro'sa, yahuépiquë apa'antarín.²⁹ Cosoi chimininsoInaquérän, Cosoiso chiminin. Pasa shonca pi'i, yahuëtapaso chiminin. Yosë piyapinën ninin inaso. shahuitéranquëmaso, chachin nahuinin.³⁰ Chiminpachina, nopenenquë papitopi. Nopenenso, tinato-sëra ninanoquë, yahuërin. Inaso, ninano, iprain huënton, israirosa nopa mapiquë yahuërin. Ca'asi motopi quëran, pëtétë parti.³¹ Cosoi, chiminaquë huarë, israirosaso sinioroichin, chino'tapi. Ancianosa, siniorori, nosororinso, nipesopita, chiminaquëhuarë, sinioroichin chino'tapi.³² Cosi nanséquën papitopiso.Cosi nanséquën , iquipito quëran quëpisonta, siquimo ninanoquë pa'pitopi. Ina nopaso cacopo ira'ca, siquimo Pa'pin amoro itopiso, huininpita pa'antérin. Pasa coriqui marë, pa'antérin. Ina nopaso cosi shin'pitanguë, ninin huanchi.³³ Ina piquérän, Aaron huinin, Iriasaronta chiminin. Chiminpachina, quémopinénpitari huinin, Huinisë itopiso, nopenenquë papitopi. Inaso nopa iprain, huënton, israirosa nopa mapiquë yahuërin. Inaquë, Cosoiri nopa quëterin ni'ton, inaquë papitopi.